











Digitized by the Internet Archive  
in 2016

<https://archive.org/details/kultura00muka>







# КУЛЬТУРА

ПЕДАГОГИЧЕСКІЙ ВѢСТНИКЪ.

Редакція: „Культура“  
Мукачево, Головна улица ч. 61.  
Выходитъ каждого мѣс. 1. и 15.

Предплата:

На годъ . . . . .	60 кор.
На пол. года . . . . .	30 „
На четвертину года . . . . .	15 „
На 1 мѣсяць . . . . .	5 „

## ХРИСТОСЪ ВОСКРЕСЪ!

Дорогіе братья! сими радостными словами приходиме къ Вамъ съ просьбой, раздумаемъ не пришелъ ли часъ и для нашего воскресенія!? Христосъ только на три дны былъ тѣлесно умерщвленъ, но жаль, мы духовно умерщвлены близъ два года. Подумаемъ лемъ, что 1919. г. настала для насъ всѣхъ начъ милая и ожидаемая возможность, начати природну, національну жизнь, но что сталося? Всѣ знаете, что прошлый дорогій часъ смутный для насъ, зато подробно и не говориме о немъ, но то скажемъ, не плачемъ надъ тымъ, что бесплодно проминулося, ибо съ тымъ и тоту силу утрачаемъ, которой еще днесъ владемъ, не глядаемъ что всѣ мы меньше-больше виноваты, но въ полной надѣи въ лучшей доли, и совершеннаго поразумѣнія, безъ котораго нѣтъ успѣшной работы, простимъ все еденъ-другому сконцентрируемъ всю силу свою, даемъ еденъ-другому руку, и идѣмъ смѣло на передъ за лучшу долю нашу, и за лучшу долю нашего бѣднаго народа. Дорогія братья! Я такъ думаю, что мы всѣ едно хотимъ, мы всѣ однимъ путемъ хотимъ добыти лучшу долю, только то жаль, что къ лучшей дали наводящій путь всѣ въ иныхъ и иныхъ сторонахъ глядаемъ, забывше то, что къ правдивой живой лучшей доли, только еденъ правдивый живой натуральный путь можетъ насъ провадити. Сей живой натуральный путь глядаемъ мы всѣ близъ два года — но жаль — еще и днесъ не на трафили мы на него. Дозвольтемъ братья мои, чтобы я могъ Вамъ его указать. Я давно занимаюся съ симъ вопросомъ, я давно глядаю сей путь и на то пришелъ что сей путь и не треба глядати, ибо онъ есть въ насъ самихъ, онъ въ нашей натурѣ, онъ въ нашемъ сердцѣ находится.

Звернемся сами въ себе, узнаемъ сами себе, наше сердечное чувство, узнаемъ своихъ правныхъ столбовъ, узнаемъ свою исторію, свою культуру свое происхождение и тогда на живомъ справедливомъ натуральномъ пути есьме. Но наша цѣль не только путь сей найти, но на немъ идти къ лучшей доли. Предъ сей задачовъ станѣмъ маленько. Посмотрѣмъ на свой живой національный образъ и на живой національный образъ нашего бѣднаго населенія. Посмотримъ теперъ на живой національный образъ кровныхъ братьевъ нашихъ. Подаемъ мѣру своему образу, и подаемъ мѣру ихъ образу. Тутъ покажется, где стоимъ мы, на передѣ, или назадъ, но упознаючи сего причину, то не можетъ стыдомъ быти для насъ, но то уже стыдъ буде, если мы не провидимъ же мы по причинамъ остались а и такъ останися хочеме. Слабость свою признати не стыдъ, но стыдъ скривати ею и останися въ ней. По вышесказаннымъ словамъ на задѣ есьме, заговорѣмъ теперъ о томъ, — якъ бы возможно сіе отдалити, якъ бы возможно себе и свое бѣдное населеніе на тую моральну, экономичну куьтурну степень поднести, на которой стоятъ наши славянскіи братья? Отвѣтъ дуже легенькій. Только природной, справедливой, натуральной культуровъ, ибо дуже добрѣ знаеме, что релятивному земному благодѣію фундаментомъ только справедлива культура можетъ быти — но зачимъ столбы — сіятели правдивой культуры мы есьме дорогія братья — релативное земноблаженство создати в бѣдной Подкарпатской Руси находится нишой задачов.

Но на самый перед тут прійдѣмъ в порядок сами с собою. Запросѣмъ сами от себе



чувствуем-ли мы в собі доволно сили для правдивого исполненія сей задачи? Якій учитель така школа, чія школа того будучность, а яка школа така будучность. От нашої живої роботи зависить свѣтла будучность или смутна трагедія нашего бѣдного. — на лучшу долю достойнаго народа. Но зато не устрашаймесь от великой задачи. Пред прилѣжным челоуѣком нѣтъ невозможности, только крѣпку волю треба мати а смѣло хватитись до продуктивной работы непрерывно образовати сами себе, чтоб могли образовати другаго. Но знати треба яким способом! Задача велика и отвѣтственна, которая еще большу силу потребуєт, но мы достойну силу только так можеме доставити, если всѣ сроснемься в едно духовное тѣло — всѣ будемься бороти за одну спасительну цѣль. Но к сему сгромажденію средство потребное. Таким средством показується новинка, которая подобно аккумулятору можеть собрати всю силу для одной цѣли — а можеть ю и для будучности задержати.

Дорогіе братья! Для сей цѣли учителя округа мучевского рѣшили выдати одну педагогичну новинку, которую маєте счастья читати и в которой можете видѣти душу и намѣреніе сего учительства. Просимь Вас братья, если наш путь за справедливый видите, ступайте с нами смѣло на перед; а если видите же плохо идеме, напомнимь нас, мы щирое напominаніе радо пріймемь. Дорогіе братья порозумійте уже раз, не вадьмься чрезь еден или два „с“ языковый вопрос не будемь рѣшити, но восток для себе и для нас, директиву не мы даемь, но мы получимь, а не от Москвы, но от Кіева. Программа наша до того времени идти тым путем, который для нас вытоптали наши никогда не забываемься предки, идти тым путем который нарисовало учительство Подкарпатской Руси 16—17. IV. 1920.

Дорогіе братья, не лем спѣвайме устно, но чувствуемь глубоко в сердцу, что простимь все Воскресеніем, пріймемь каждого правдивого челоуѣка за брата, подаимь каждому руку и будемь идти смѣло на перед за лучшр долю свою и за лучшу долю нашего бѣдного народа, который еще не жил, но жити будеть, бо жити достоен.

## Къ 1. числу „Культуры“.

Учительство округа мукачевского видить положеніе учителей Подкарпатской Руси, которое положеніе показалося тяжким, ибо в учительских и школьных дѣлах совѣта, объясненіе направленія не маєт от кого получить, за событія случившихся в нѣкоторых школах или с учителем колегом, до сего часа нич не знаеме — чтобы дати охоты, смѣлости и даякое направленіе учителю к науцѣ в школѣ, для сего учительство округа мукачевского всѣм учителям даєт в руки педагогичну новинку „Культуру“.

„Культура“ заниматись будеть: 1. Педагогичными дѣлами. 2. Учительскими социальными вопросами. 3. Школьными и учительскими вѣстями. 4. Будеть совѣтником всѣм товаришам интересующимся школьным и приватным дѣлом.

Редакторъ.

## Объясненіе.

Минувшего года апрѣля мѣсяця изышлося учительство Подкарпатской Руси на конгрессъ до Ужгорода, чтобы рѣшило школьнѣ и учительскѣ дѣла такъ, обы были полезными нетолько учительству, но и Подкарпатскому народу. Того же дня учительство округа Мукачевского явилось на конгрессѣ, гдѣ узнали и убѣдились о той истинной правдѣ, что учительство „перво изъ первыхъ“, которое перебрало на себе тяжкое дѣло учительства Подкарпатской Руси, показалося неоткровеннымъ, затаили объяснить учительству направленіе ихъ, по которому направленію еще и днесъ идетъ-идетъ до неизвѣстнаго время. На первомъ конгрессѣ 16, 17 апрѣля минувшего года, противъ направленія учителей „первыхъ изъ первыхъ“, учительство округа Мукачевского подняло протестъ такого образа, что фундаментомъ только народный языкъ, языкъ карпато-русского народа можетъ быти, на которомъ фундаментъ учительство часомъ маєтъ збудовати языкъ русскій, языкъ культурный и на жизнь способный языкъ.

Сесе было желаніе и требованіе учи-



тельства округа Мукачевского и многих учителей. Учительство „первое изъ первых“ изъ которыхъ состоитъ днесъ „Учительское товариство Подкарпатской Руси“, хотяи нерадостно принимало требованіе учителей округа мукачевского т. е. тутешнѣй, народный, Подкарпато-русскій языкъ здвигнути впередъ а гдѣ бы не хватало подходящихъ тутешныхъ словъ, перебрати слова съ тутешнимъ выраженіемъ и переробленіемъ слова изъ Митракового словаря. Напримѣръ мѣсто слова: „писать, читать, говорить“ писати, говорити и такъ дальше. Окремъ сего учительство округа Мукачевского, на первомъ конгрессѣ требовало употреблять грамматику пана Волошина, но якъ неизвѣстно спередъ многими учителями, такъ ясно спередъ учительствомъ округа Мукачевского, что учителя „первые изъ первыхъ или головники „Учительского товариства“ хотять будовати тутешнему русскому народу языкъ безъ грамматики, ибо по ихъ мнѣнію грамматика, въ языку не много значенія маеть. Сесе доказали, подтвердили своей работой въ статутѣ „Учительского товариства Подкарпатской Руси.“ На статутъ „Учительского товариства (лучше сказать на языкъ сей работы) учительство округа Мукачевского протестъ подняло, что языкъ на которомъ статутъ писанный, не языкъ тутешный, только мѣшанина разныхъ языковъ и по сей причинѣ учительство округа Мукачевского требовало переробленіе статута на языкъ тутешный, на Подкарпато-русскій языкъ.

„Учительское Товариство“ или того „головный выдѣлъ“. обѣщаль учительству округа Мукачевского, что желаніе справедливое, статутъ будетъ переробленный. Коли будетъ и якъ будетъ переробленный статутъ то никому неизвѣстно, только то правда, что въ учительствѣ округа Мукачевского терпеливости ужэ нѣ, чекати дале не можетъ и зато сейчасъ требуетъ строго соблюдать резолюціи породившійся изъ волѣ всего учительства Подкарпатской Руси на конгрессѣ отъ бытого 16, 17 апрѣля 1921 года въ Ужгородѣ. А что касается языка на которомъ статутъ писанный, просиме немедленно передати его въ наши руки для переробленія.

„Учительское Товариство“ поддержало и

второй конгрессъ в мукачевѣ (между осами). На втором конгрессѣ, учительство округа Мукачевского думало просити счет от их работы, но когда сесе узнали люди „первые изъ первыхъ“, почали проклинати „живым Богомъ“ всѣхъ тѣхъ, кто думал просити якую нибудь роботу от них. Понеже учительство округа Мукачевскаго знало мнѣніе „Учительского товариства“ против округага Мукачевскаго, Мукачевскій Округ стал на точку зрѣнія такую, что як и в минувшем, так и дальше для иира, молчати будет и ждати будѣт дальнѣйшую роботу от „Учительского Товариства.“

Час ишол, протянулся до 17 февруара 1921 года т. е. до конференціи учительскихъ делегатовъ Подкарпатской Руси, гдѣ люди, „первые изъ первыхъ“, на конгрессѣ требованія прочитали отвѣты Правленія Подкарпатской Руси. Отвѣты были справедливы и достойны к работѣ „Учительского Товариства. На сей конференціи водители „Учительского Товариства“ яено представили учительскимъ делегатамъ, что учителя Мукачевского Округа в работѣ учительского товариства только вредити знают. По сей причинѣ учительство округа мукачевского а найпаче учительство города Мукачева, прійшли к тому смутному убѣжденію, что быти или не быти членомъ учительского товариства на едно выходит, хосна на только мало, что сровняется с нуллой. По сему учительство города Мукачева рѣшило выступити из „Учительского Товариства“ и сесе предсѣдательству учительского товариства заявили с слѣдующемъ протоколомъ:

## Протоколъ.

Совѣщаніе учительского состава народныхъ школъ города Мукачева состоявшася дня 23-го февруа 1921 года въ I. Элементарной школѣ.

### На совѣщаніе появились:

Петръ Копикъ, Теодоръ Гавашій, Василій Юричковъ, Василій Тигонъ, Марія Фунданчъ-Ямницкова, Изабелла Матей, Василій Човбакъ, Иванъ Марковичъ, Андрей Лизакъ, Брацанъ Брацановичъ, Иванъ Герзаничъ, Алексій Балажъ, Вилмошъ Шебекъ, Анна Сабовъ, Г-жа Носкайова, Ирина Гавашій, Маргарета Борколешъ, Г-жа Чисарева, Г-жа Майзелсова, Миронъ Петригалла, Иванъ Данкулинець, Иванъ Фотанъ, Николай Поповичъ, Олга Каминская, Юлана Виммертъ, Г-жа Тиводорова, Маргарета Берланъ, Андрей Поповичъ и Иванъ Цапуличъ.

Послѣ обсужденія школьныхъ дѣлъ, предсѣдатель сообщаетъ собранію результатъ совѣщанія делегатовъ учительского товариства въ Ужгородѣ, дня 18 февруа сего



года и между прочимъ говорить о резолюціяхъ принятыхъ делегатами и недегатами а именно:

1. „Каждый учитель, который не есть членомъ организации учительского товариства не можетъ быть учителемъ въ Подкарпатской Руси.“

2. Если учитель и есть членомъ организации учительского товариства, но его работа является вредной для организации, на предложенье головного выдѣла, долженъ лишиться учительской позиціи и территории Подкарпатской Руси.

По сему предмету говорили:

Петръ Копикъ, Василій Юричковъ, Миронъ Петригалла и Андрей Поповичъ.

Послѣ дискуссій по сему предмету и ясно нарисованного образа положенье организации учительское товариство со стороны говорниковъ, учительскій составъ Мукачевскихъ народныхъ школъ убѣдился въ слѣдующемъ.

а) Что головной выдѣлъ учительского товариства отъ первого дня своего существованія до днесь, не сдѣлалъ абсолютно ничего на пользу учительского и школьнаго дѣла.

б) Что головной выдѣлъ учительского товариства съ предложеніемъ и принятіемъ выше помянутыхъ резолюцій на учительскомъ делегатскомъ совѣщаніи 17 февраля сего года, показалъ всю непохопительность міровозрѣнія и уклонился съ того пути по которому желаетъ идти учительство города Мукачева и учительство Мукачевскаго Округа.

На основаніи сего, учительскій составъ города Мукачева единогласно принялъ слѣдующую резолюцію:

Учительство города Мукачева, на принесенныя резолюціи отъ дня 17 февраля сего года учительскому товариству выражаетъ полное недовѣріе, какъ такой организации, которая черезъ долгій часъ своего существованія, показала полную бездѣятельность, ибо въ учительскомъ и школьномъ дѣлѣ не показала ніякой работы. — Самими же резолюціями, Учительское Товариство показало свою незрѣлость быти ведущимъ факторомъ сознательному учительству, а тѣмъ паче с организавати Учительство Подкарпатской Руси, ибо насиліемъ, терроромъ и разными незаконными способами учительска организациа не можетъ процвѣтати. Учительство города Мукачева будѣтъ подпорою только такой учительской организации, которая будѣтъ стремитися къ трудоспособному об'единенію цѣлого учительства Подкарпатской Руси, улучшенію его и школьнаго дѣла.

Понеже учительское товариство къ сожалѣнію, осуществити сіе показалось не способнымъ, черезъ сіе учительство города Мукачева, из организации учительского товариства принуждено выступити.

На вопросъ предсѣдателя, выступаетъ ли цѣлый учительскій составъ города Мукачева из Учительского Товариства, было установлено всѣми голосами черезъ поднятіе рукъ, что выступаетъ.

Понеже больше предметовъ на обсужденіе не было, предсѣдатель совѣщаніе закрываетъ.

В Мукачевѣ дня 23 февраля 1921 года.

**Б. Брацановичъ**  
письмоводитель.

**П. Копикъ**  
предсѣдатель.

Провѣряющіи члены:

**Василій Іовбакъ. — Иванъ Цапуличъ.**

П. С.

К вышеизложенному протоколу, касательно выступленія из организации „Учительское Товариство“ в Ужгородѣ, присоединились и всѣ учителя Мукачевскаго округа, которые на учительскомъ снѣщаніи дня 21 марта 1921 года в Мукачевѣ кромѣ учителя Діонизій Митровичъ каждый отдѣльно заявляли мнѣ свое выступленіе.

Мукачево, 23 марта 1921 года.

**Б. Брацановичъ**  
секретарь.

**П. Копикъ**  
предсѣдатель.

**Еоодоръ Гавашій. — Николай Поповичъ.**

На курто изложенное объясненіе работы учительского товариства от 16—17 апрѣля 1920 года аж до теперъ. Яснѣйшее будетъ спередъ нами минувшее, которое не оставило для насъ ни полезнаго а тѣмъ паче радостнаго. Что будетъ в будущемъ то спередъ нами непонятная тайна, о которой еще и думати не можеме. Только то можеме знати, если время здвигнется в передъ еднымъ крокомъ, будеме тамъ гдѣ уже было челоѣчество, но насъ не было в томъ времени. Все отъ васъ зависитъ братья, думайте и размышляйте о будущемъ.

## Учитель и его ученики!

Сіи двѣ мысли въ такомъ блискомъ союзѣ суть една съ другой, и такъ не раздѣлимы одна отъ другой, якъ душа отъ тѣла. Тѣло безъ души мертво есть. Между учителемъ и между дѣточками, непрестанно любовь есть той союзъ, который животъ даетъ учительскому непрерывному работанію.

Если проходимся на нивахъ полевыхъ, то будеме изкушати, что на едномъ мѣстѣ лучшій есть даръ божій якъ на другомъ. Изъ чего сіе происходитъ? Изъ того, ибо одинъ газда лучше знаетъ обробляти свою землю и лучше разумѣтъ въ газдовствѣ якъ другій. И прото сему охотнѣйшему газдови лучшій хосенъ принесетъ его его земля, якъ тому газдови котораго не культурно обработана земля.

Зайдемъ въ едного честнаго трезвеннаго и свое семейство любящаго газды и отца дворъ, и то смотрѣмъ одновременно едного другаго лѣниваго, и съ своимъ семействомъ не трудившагося газды и отца дворъ, что будеме видѣти? Въ первомъ радость, веселость и любовь; а въ другомъ печаль и смутьость.

Даремна тамъ усиловность, где не есть поразумѣнія, еднотласія, любви и охоты до работы. — Такъ есме мы учителя по отношенію школы. Школа не есть инше, якъ одно добро или подло ведено газдовство, которое токмо тогда донесе газдови радость, если тамъ между газдомъ и между работниками почитаніе, любовь и охота пребываетъ.

Въ школѣ работникъ есть учитель, который токмо тогда можетъ ся называти прилѣжнымъ учителемъ если сія 4 рѣчи достигнетъ именно: 1. почитаніе, 2. любовь, 3. приспособленіе и 4. прилѣжность.

Зачнемъ съ первымъ съ почитаніемъ. Учитель такій маеть быти предъ учениками, якъ зеркало. Появленіе его предъ учениками такое быти, чтобы ученики въ немъ наилучшаго добродѣтеля видѣли и чтобы знали то, что ихъ учитель есть той челоѣкъ, отъ котораго, послѣ своихъ родителей, доброму ся учать.

Не забывайме то, что ученикъ есть наилучшій вѣстникъ; что что чуеть отъ учителя въ шклѣ, то скажетъ родителямъ дома.

Если учитель доброе скажетъ ученикамъ, а ученики родителямъ, тогда движется почитаніе учителя передъ родителями, ибо родители видятъ,



что будущность ихъ дѣтинѣ есть въ рукахъ доброго учителя.

Чтобы родители и ученики почитали учителя къ тому неотмѣнно потребно то, чтобы учитель былъ серьезнымъ въ карѣ и справедливый въ похвалахъ, но прежде всего точный и свою повинность знающій. Его появленіе, чтобы не вызвало смѣхъ между учениками, чтобы учениковъ не называлъ ганьблiviми словами, ибо сіе якъ предъ учениками такъ и предъ родителями замѣчаніе и великій гнѣвъ создаетъ въ сердцахъ родителей есть погибель почитанію учителя. Змагаймeся въ любви находится съ родителями учениковъ.

Любовь есть между учителемъ и ученикомъ найважнѣйшее. Единъ методичный учитель въ которомъ шиковность и охота есть, когда переступить черезъ школьныя дверѣ, маеть забыти всякую печаль, которая на его сердцѣ есть: — Вшитко маеть выверечи изъ головы и мыслити только на учениковъ, которѣ его съ радостью ожидаютъ. Когда учитель зайдетъ въ школу, ласкавый маеть быти съ учениками, упознавати маеть ученикамъ сердце, ихъ мысли поразумѣти съ ихъ лица и давати имъ вопросы за дѣтскій животъ, — возбуждая въ нихъ веселость ихъ скорьбы выслухати и справедливо судити. Приголубитcя къ ученикамъ и ласкаво поговорити съ ними, такъ якъ добросердечный отецъ. Но не за дурноты но за всякѣ таки дѣла, которѣ ученика умъ и сердце очищаютъ его просвѣщаютъ, и честнымъ добрымъ челоуѣкомъ его постановляютъ. Возбуждаючѣ задачѣ и краснѣ каски скажетъ ученикамъ со чѣмъ внимательнымъ поставить учениковъ и они — прилѣплятcя будутъ къ нему и съ симъ способомъ любити будутъ своего учителя. Не забудьме то, что безъ любви вся работа даремна.

Прилѣпляетъ ли ся ученикъ ко своему учителю, то все отъ его особы зависить дале отъ того, якъ владѣетъ учитель съ дѣтьми?

Напримѣръ ученикъ скаржитcя на дакого, тогда учителю треба правдиво судити. Скаржимаго и грѣшника выслухати, случайну вину пересмотрѣти и токмо послѣ проясненія винѣ судъ донести. Не размысливши нигдѣ не свободно карати дѣтей. Бо если ученикъ не получитъ правдивый судъ отъ своего учителя, сей случай его розжалитъ и неправду никогда не забудетъ. Зазначѣтъ себѣ что учитель его несправедливый былъ тогда и тогда и не судилъ справедливо.

Послѣ такихъ дѣлъ, ученикъ утратитъ довѣріе къ учителю, больша ему не не вѣруетъ, его несправедливость и во старости не забудетъ. Чрезъ недовѣріе ученика утратитъ учитель довѣріе и передъ родителями.

Ученикъ утратилъ довѣріе ко учителю, зачне школу залишати ко урокамъ ся не приготавлиетъ. Учитель родителей зачне карати и изъ сего происходитъ гнѣвъ и ненависть. По сему учитель при-

нужденъ лишити то мѣсто где ему найлѣпше было. Зато все серьезно беремъ отъ учениковъ и справедливо разбираемъ ихъ дѣла. Покажемъ свою любовь справедливость к ним, тогда будутъ к нам ученики прилѣпляти и будутъ к науцѣ охоту мати. Не забудьме, что худоба прилѣпляется к своему вѣрному газдови, а дѣтина якъ бы ся не прилѣпляла к своему вѣрному учителю!

Великой охотѣ нужно быти первый раз в учителѣ, чтобы он мал крѣпку волю. всякія перепоны с дороги отдалити. Скруху мает мати учитель велику, непрерывно и душевно учити. Дѣтина не может сама от себе научиться то, что ей потребно есть, но учитель повинен на всѣ знанія научити своего ученика. А если учитель с полным хотѣніем учит дѣтей, успѣх несомнѣнно достигнет.

Однако находится и такой учитель, который то кажет: „глупый якъ земля, не мают книги, не хотятcя учити и так незнают нич и не будут знати.“ Так накоротко выповѣсти суд над учениками одному доброму учителю не свободно. Но надѣятcя и вѣрити треба, что дѣтина все будет знати. И так! То из искусства может добрый учитель знати, что с прилѣжным трудом охота всегда успѣх может достигнути. Надѣятcя гребя всегда и то постепенно с выдержаніем вперед идти. Ученики примѣроу даваніем возбуждати треба на доброе, понеже знаеме, что добрый примѣръ из одного на другого халлетcя. Пилность учеников от пилности учителя зависит.

Любимые сеструдики! Если добрыма видите сія совѣты, которы я тут предложил, поступайте ними и не будьте найпаче Вы молоденькѣ мало-вѣрѣ. Увидите если так будете дѣйствовать якъ я, что тут сказал, с трудом же, но радостный успѣх достигнете.

Феоdorf Гавашій.  
державный учитель.

## „Ци потребный того року конгресъ учительскій“?

Подъ симъ заглавіемъ одинъ коллега доказуетъ въ статѣ помѣщенной въ послѣднемъ числѣ „Наука“, что резолюція принята на послѣднемъ засѣданіи Г. В. учительского товариства о созывѣ въ семъ году учительского конгресса въ Хустѣ является суть ли не абсурдумъ! Панъ коллега между прочимъ пишетъ: „Статутъ учительского товариства вижуе такѣ конгрессы лишь въ разѣ потребности, наименьше одного раза на 3 роки, а постановлено въ статутѣ ту справу такъ, бо учительство мае меньшій форумъ гдѣ спокойнѣйше, разважнѣйше, планово може



посудити свои справи, а тымъ есть учительска рада.

Учительска Рада складаеся изъ выбиральныхъ делегатовъ отповѣдно до числа учительства въ даномъ окрузѣ и является якъ найсправедливѣйшой и найбільше демократичною формою заступства учительскихъ организацій на провинціи, она есть учительскимъ парламентомъ“.

Съ сими словами пана коллеги каждый учитель былъ бы согласенъ, если бы въ дѣйствительности было то, чего нѣтъ, т. е. говорить о „учительской радѣ или о парламентѣ“, можно только тогда, якъ будетъ основательно zorganizовано учительство Подкарпатской Руси.

Что до сего часа такой организаціи не имѣе, ясно видно изъ того, что съ нами каждымъ днемъ все меньше и меньше считаются, лишаютъ насъ отъ тыхъ законныхъ правъ (желѣзно-дор. легитимациі) которыми пользуются равные нашему чину чиновники Ч. С. Р. О сихъ незаконныхъ дѣлахъ систематически подготовляющихся противъ учительства, подробно поговориме въ слѣдующемъ числѣ „Культуры“.

Что касается нападеній на учительство Мукачевского округа, оно есть цѣлкомъ основано на неправдѣ, бо только тотъ кто маеть хибашнѣ очи, не видитъ, что учительство округа мукачевского сознательно робить не для „заспокоенія амбицій своихъ водителейъ“ но для осуществленія и воздвигновенія уже начатой организаціи.

## **\*) Отвѣтъ Пану Северину Бочекови.**

Появилася една статья в газетѣ „Руська Нива“ число 16, которая и мнѣ прійшла несподѣванно до рук, и в которой пан Бочек совокупляючи примѣчанія свои на проголошенные мнѣнія, на учительскомъ собраніи поддержанномъ 3-го апрѣля в Бѣлках, и лично особою занимается.

С много большою честью относимся к Школьн. Отдѣлу, якъ бы свои мнѣнія касательно Школьн. Отдѣла публично в газетахъ хотѣли разбирати, и на сей отвѣтъ токмо прото отвѣчаю, ибо на сіе, член Школьн. Отдѣла статьею своею мене возвал и принудил.

\*) Редакція за эту статью не отвѣчаетъ.

Прошу, я буду старатися отвѣтъ дати на жаданя и то порядку на

1. по моему скромному мнѣнію система несовершенна за то, бо в первыхъ в ученію не держится в головнѣйшихъ точкахъ еднакій и проголошенный обязательный учебный план, который малъ бы былъ выробитися уже с участіемъ практичныхъ учителей и инспекторов, в Школьномъ рефератѣ. Не есть довольно учебныхъ книг, на есть руководительныхъ книг и до того еще много шкодитъ нашей культурѣ то что многія нефахови учат в школахъ без дипломы, без всякой системы; и суть такія школы, в которыхъ больше учителей есть, которіи каждый инакимъ языкомъ учит.

Можно было учинити легшіи переход изъ давнего режима созданного учительного метода на новой по народному ученію; зачѣмъ у насъ не было еще, и до нынѣ не есть довольно учебников и т. д. потребно было и можно бы было без уразы воспитанія в руськомъ народномъ духѣ, — у тихъ школахъ гдѣ постоянно наука была, перевод робити изъ дати учебныхъ книг и далѣ учить с помощью переводовъ и перекладов, и сякъ легше и легше заскиплевали бы собѣ дѣти потребныя понятія.

Но сіе не кончилось, и прото в ученію, меньше успѣха якъ то бысьме ожидали.

2. Что касается учебного плана, серьезно и с почтеніемъ выробило наше учительское собраніе в 42 точкахъ свои предложенія, которыя я дня 6 октября 1920 г. на Мукачевскомъ общемъ учительскомъ конгрессѣ предложил и конгрессъ бурею оплескивая принялъ каждую точку. Прошу пересмотрѣти и изъ тихъ перевести въ животъ, что касается школьныхъ дѣлъ.

3. На ото окрепныхъ доказовъ не потребно представить, что противъ воли народа заводится чужая культура, ибо объявленія изъ многихъ мѣстъ посланныя до Школьного Отдѣла — или мали бы ся посылати — доказуютъ, что народъ не пуцае дѣтей до школы, бо дѣти и сами непоразумѣютъ учителя и не мають охоту ходити до школы.

Далѣ запрошуютъ насъ панъ Бочекъ до дѣйствительной работы!

Прошу еще разъ, пересмотрѣти тотъ 42 точки, на той меморандумѣ, наши протоколы, то свѣдчать, что мы нашу задачу на сердци носиме и серьезно хочеме Школьному Отдѣлу полегшати велику працу.

Мы на той основѣ стоиме, что проголосилъ Коменскій, великій и славный педагогъ, что по народному языку мається учить и нашъ народъ, если хочите богатое жниво.

Теперь перейду съ отвѣтомъ моимъ и на это „И не прилѣплялися такъ идъ духу мадыарскому“ и т. д. Прошу съ почтеніемъ лишитися сихъ жалобъ обвиняти насъ дѣйствующихъ учителей, бо мы на ніякія легкомысленныя поступки не приспособляемъ, но слѣдовательно и ревно прилѣпляемъ къ Республикѣ и самостойной Подк. Руси.



Сяка аргуменція изъ страхо-пудемъ „мадяронства“ неспособна до основателей культуры Подкарпатской Руси.

Котори учителя идъ духу мадярскому прилѣплялися тотѣ пошли до мадярщины.

Котрѣ готовѣ соединитися и соединилися съ духомъ нашего народа, тоты туй суть и учать и тружуются по своихъ силахъ; и понеже по своей свободной воли и по своей образованности смѣютъ въ педагогическихъ вопросахъ радитися и толковать и дале образоватися, тогда духъ мадярскій споминаеся и хочеса нѣби обганьбовительный знакъ положити на такіе люди, которыя происходятъ изъ нашего народа, которыхъ и прадѣды туйся родили и которыи подѣ давнымъ режимомъ котрый якъ — терпѣли неприемностей черезъ свое происхождение, напримѣръ тогда „Мусска“-ми насъ называли, заговоривали насъ перемѣнити всѣ прозвища и т. д. И мене якъ русина, мадярскому министрови заявляли и ждали, чтобы мене отъ школьного управления отправить; тогда насъ гонили и теперь насъ гонятъ!

Де-дѣтися!

Сіе оружіе, просиме не употреблять противъ насъ! Въ имени Иршаво-Довжанского учитель. округа старшина кружка заступники контрольная комиссия и делегация совѣщалися 6 мая 1921 года, и протоколомъ заявляютъ, что сякое обхождение съ учителями до большаго стремленія до праці не буде возбуждати, но разстроивати. Мы получили свою образованность и по русски (90 %) — и въ руськомъ духу — и теперь патриотическаго духа и любовь до своего народа изъ своего сердца черпаеме, и полною готовностію и съ одушевленіемъ працюеме и хочеме працювати за лѣпшу моральну и матеріальну будущность нашего народа.

Просиме до сего и пана Бочек не со гнѣвом, но съ лѣпшимъ и согласнымъ порозумѣніемъ до насъ совокупитися, а тогда мы всегда, с фаховыми которыи хотятъ созидати и под куртымъ часом до розвитку привести культуру нашего народа с тыми в едно ступаеме и порозумѣмеся.

**Михаилъ Бѣцко.**

держ. школьн. управитель  
Ирш.-Долж. учит. окр. предсѣд.

**Твердый знакъ (ѣ)** по причинѣ недостатка буквы „ѣ“ на многихъ мѣстахъ нашей новинки вылишенъ.

## ШКОЛЬНЫЯ ВѢСТИ.

**III. Подкарпаторусскій учительскій конгрессъ въ Хустѣ.** Предсѣдатель „Учительского Товариства“ Подкарпатской Руси г. Михаилъ Полянскій сообщилъ г. Шпенику,

Школьному Инспектору Мукачевского округа, частнымъ письмомъ, что всеобщій учительскій конгрессъ учительства Подкарпатской Руси отбудется дня 6. и 7 іюнія сего года.

Предсѣдатель „Учительского Товариства“ по дѣлу конгресса пишетъ: „Хотя они — учительство Мукачевского округа — и не суть членами той обширной организации, най не жалѣютъ тыхъ нѣсколько коронъ расхода, пусть прійдутъ и тамъ парламентарно и ко учительской репутаціи достойно можеме расчитатися“.

Получивъ сіе сообщеніе, мы думали, что г. Полянскій зашлатъ намъ программу, но понеже онъ это и до днесъ не сдѣлалъ, сомнѣваемся въ томъ, что на семъ конгрессѣ осуществится желаніе г. Полянского т. е. что дѣло доидетъ до „парламентарнаго расчета.“

**Уволненіе изъ службы.** Андрей Король клячановскій управитель школы уволенный изъ учительской службы. Причина увольнения упомянутого учителя еще не извѣстна спереди нами, фактъ то, что его увольненіе на заявленіе инспектората округа латорического сталося. Подробно въ слѣдующемъ числѣ.

**Школьна жизнь въ В. Лучкахъ.** Гр. кат. обыватели села В. Лучокъ заявляютъ, что гр. кат. ученики безъ школы остались, ибо когда родители загнали своихъ дѣтей до школы, не только шизматицкѣ ученики нападали на нихъ, но на улицы шизматицкѣ обыватели перестали гр. кат. учениковъ, ножѣ показовали и страшили тымъ, что порѣжутъ ихъ ибо уніятами остались. Ученики гр. кат. обывателей съ страхомъ сказали дома родителямъ, которые по сему случаю дальше не посылаютъ дѣти до школы. Сіе смутное дѣло донесли школьной власти, откуда чекаютъ дальнѣйшее поступленіе уже четири мѣсяцѣ.

**Интересующимся о желѣзнодорожной легитимации.** Сообщаеме, что желѣзнодорожная легитимация учителя мукачевского округа не могутъ получить, бо министрство въ Прагѣ считаетъ всѣхъ учителей въ Подкарпатской Руси дочасными, а право на легитимации мають только дефинитивные учителя. Школьный отдѣлъ потребуеетъ обратно



легитимации отъ тыхъ учителей, которые ихъ уже получили.

### Учителямъ округа Мукачевского.

Отъ 1 мая въ выказахъ „опусканя школы“ треба записати тыхъ учениковъ, которые мають упущенныхъ неоправданныхъ полдней.

„Октоброва“ помочь. Получена учителями на кредит от державы одежда будет отплавоватися от 1 июля 1921 года если до того часу не высигнуется так называема „октоброва“ сумма. Нынѣ учителямъ высигновали так давно ожидаему „октоброву“ сумму, котора не превышает от 200—450 корон найбільше. Сія сумма не покрывает кредит и потому не можеме еще знати як правительство будет сей кредит стягивати. Не вѣрме, чтобы из мѣсячного жалованья, которое и так недостаточно удовлетворити ежедневныя потребѣ.

Потверждение док. переводовъ для особнхъ выказов. Учительскій состав города Мукачева 17. V. 1921 держал совѣщаніе по дѣлу подтверждения документ. переводов для особнхъ выказов и понеже от подтверждения док. переводов отказался правительственный нотаръ и окружный суд, учительскій состав послал депутацію к школьному отдѣлу с просьбой о облегченіи подтверждения док. переводов, на что школьный отдѣл обѣщал уполномочити г. Шпеника школьного инспектора для подтверждения док. переводов учителей мукачевского округа.

500 кор. кредитный билет. Финансовое правление Подкарпатской Руси доводить до свѣдѣнія всѣм гражданам Подкарпатской Руси фальшивых 500 кор. кредитныя билеты совсѣм не находятся в оборотѣ, потому каждый есть обязан ихъ принимать.

Посѣщение школы. По выказахъ шкоldозорца округа мукачевского найлѣпшое „ходженя до школы“ в селѣ В. Давыдковѣ есть, а найподлѣйшое в В. Лучках. Первое показывает 99 проц. а второе 18 проц.

Просьба къ сотрудникамъ. Учительство Округа Мукачевского изъ малой мѣсячной платѣ на новинку „Культуру“ сложило фондъ, который черезъ короткій часъ можетъ распастися, если отъ учительства подпору не получитъ. Сія подпора въ томъ будетъ, если учительство предплатитъ новинку „Культуру“. Кого бы неинтересовала новинка „Культура“ послѣ получения 1 числа, просиме заявити намъ т. е. най прише обратнo 1 число, ибо предплатителемъ будетъ считатися.

Редакторъ.

Увѣдомленіе. Доношуемъ до свѣдѣнія учительству Подкарпатской Руси, что на 1 мая новинка „Культура“ не могла появитися, ибо въ типографіи русскаго наборщика не

было. Понеже въ типографіи окремъ наборщика и достаточно русскыхъ будетъ, надѣятися можеме, что въ будущемъ каждый мѣсяцъ въ точномъ времени т. е. 1 и 15 появится. Второе число „Культуры“ 15 июня выйдеть.

Редакторъ.

Школьныя вѣсти, педагогическія статѣ (сік) радо и съ благодарностью принимаетъ редакторъ въ Мукачевѣ, Главна улица 61.

Отвѣтательный редакторъ: Василій Тиганѣ.

Издатель:

Учительскій Союзъ округа мукачевского.

## Генрихъ Шенфелдъ

книжная и бумажная торговля

Мукачєво, Раковци улица.

Постепенно объявляти намѣряю въ моей торговлѣ получаемыя книги, на что особенно Господамъ управителямъ и учителямъ обращаю вниманіе для дополненія или основанія школьной библіотеки. Заказы исполняются при предварительной присылкѣ денегъ. При заказѣ до 50 К нужно прибавити 5 К. на порто, при большей суммѣ заказы исполняются бесплатно.

### Собраніе сочиненій:

Лермонтовъ: I—IV. томъ, а 1 томъ . . . . .	20 К
„ въ переплетѣ . . . . .	30 К
Гоголь: I—X. томъ . . . . .	18 К
„ I—X. въ переплетѣ . . . . .	200 К
„ Мертвыя души въ переплетѣ . . . . .	40 К
Чеховъ: I—IV. томъ . . . . .	70 К
Герценъ: I—IV. томъ . . . . .	110 К
Толстой: I—II. томъ . . . . .	56 К

### Издательства разныхъ сочиненій:

Толстой для дѣтей въ переплетѣ . . . . .	38 К
„ Анна Каренинъ I—II. томъ . . . . .	80 К
Достоевскій: Братья Карамасовы I—II. томъ . . . . .	80 К
„ для дѣтей въ переплетѣ . . . . .	38 К
В. А. Жуковскій для дѣтей въ переплетѣ . . . . .	38 К
Купринъ: Прапорщикъ . . . . .	21 К
„ На переломѣ . . . . .	35 К
Куропаткинъ: Меморіенъ . . . . .	50 К
Дерценъ: Былое и думы I—II. томъ . . . . .	70 К
А. Блокъ: Россія и интеллигенція . . . . .	10 К
И. Разумникъ: Что такое интеллигенція . . . . .	6 К
Р. Якобсонъ: Новѣйшая русская поэзія . . . . .	13-20 К
Шницлеръ: Казановы . . . . .	30 К
А. Киселевъ: Алгебра . . . . .	75 К
П. Смирновскій: Учебникъ русской грамматики . . . . .	40 К
Малининъ и Буренинъ: Собраніе ариометическихъ задачъ . . . . .	45 К



# КУЛЬТУРА

## ПЕДАГОГИЧЕСКІЙ ВѢСТНИКЪ.

Редакція: „Культура“  
Мукачево, Головна улица ч. 61.  
— Еденъ Н-рѣ 1 корона. —

Выходитъ  
каждого мѣс. 1-го и 15-го

Предплата:  
На годъ . . . . . 60 кор.  
На пол. года . . . . . 30 „  
На четвертину года . . . . . 15 „  
На 1 мѣсяць . . . . . 5 „

## Учительскій конгрессъ въ Хустѣ.

Сего года 6—7. дня юнія въ Хустѣ отбылся учительскій конгрессъ. На желѣзнодорожной станціи на конгрессъ пришедшихъ берегскихъ учителей г. Карпинецъ школьный инспекторъ ласкавыми словами привѣталъ. Дуже тѣшился, что учительство въ такомъ великомъ числѣ появилось.

Учительство берегской жупы еще того вечера въ державной эл. школѣ сошлось на предварительное совѣщаніе, на которомъ кромѣ берегскихъ участвовали Хустскіе и Мараморошскіе. На томъ совѣщаніи учительство выразило президіи полное недовѣріе, и желало обновити президію учительского товариства. На сіе всѣ согласились и изъ каждого округа выбрали делегатовъ, которіе имѣли задачу кандидовати членовъ президіи.

Посему коммисія делегатовъ рѣшила, что выборъ маєть тайнымъ голосованіемъ поддержатися.

6-го дня юнія г. Полянскій въ 10 часовъ открылъ конгрессъ. Радостно привитаеъ всѣхъ притомныхъ, — председателя чешко-моравского и словенского учительского товариства и заступника школьного отдѣла.

Посему М. Полянскій дуже съ тихимъ тактомъ покажеъ предъ конгрессомъ свое рочное дѣйствіе а въ концѣ откажется отъ председательства. Сіе намъ уже прежде сего извѣстно было, понеже онъ то больше-разъ словесно и письменно выразилъ.

Отказавшійся председатель передалъ мѣсто г. Гуляничу, но можеме сказати, что онъ не поддержалъ предписанный программъ, и черезъ сіе стался великій шумъ. Шумъ дѣлали по большей части плохо информовани мараморошскіе учителя, которіе не согласились съ постановленіемъ делегатовъ; а именно, что президію про опущенія перемѣниги треба. Сіе запишеме на счеъ г. М. Гулянича, ибо онъ якъ дочасный председатель не прояснилъ тымъ учителямъ составленну программу делегатовъ, но еще и самъ старался то не поддержаги. На сію ошибку напоминалъ его г. Добошъ школьн. инсп. и г. В. Юричковъ, которымъ отвѣтилъ: „нѣтъ время на то, чтобы можно тайное голосованіе поддержати“. Посему учителя берегской жупы нейтральными остались, только смотрѣли, что ся дѣлаеъ.

Сякъ г. Гуляничъ спѣшилъ выбрати М. Полянського за председателя, а г. Полянскій Гулянича за подпредседателя. Же въ якомъ положенію были, изъ того видно, что г. Шпеникъ школьный инспекторъ не могъ былъ добытиса того время, чтобы отказался отъ подпредседательства.

Господинъ Полянскій и прочіи, сію ошибку упознали ажъ послѣ обѣда въ 3 часа и начали кориговати такъ, чтобы еще одного подпредседателя выбрати и кандидовали г. В. Анталовского. Госп. Анталовскій соблюдающій предпись статута товариства, не принялъ.

Госп. Шпеникъ школьн. инспекторъ По-



лянскому якъ і.редсѣдателю, за его уважаемость выразилъ благодарность свою и глубоко мысленными словами казалъ: „смутно отхожу изъ Хуста, ибо не вижу гаранцію, чтобы работа провадилася такъ интензивно, якъ бы потребно“.

Можеме сказати, же Хустскій конгрессъ не былъ поддержанный такъ, якъ то предъ конгрессомъ на совѣщаніи постановленно было. Мы на томъ совѣщаніи откровенно говорили и выразили, что мы г. Полянського за первостепенного учителя почитаеме и не есме противъ его лица. Сказано было и то, же можно его и на дальше выбрати за предсѣдателя, но якъ первый изъ первыхъ, долженъ на своемъ кони ходити и общему интересу — по возможности — служити. Прекрасѣти не возможно, но полѣпшати всегда можно.

Будьте убѣжденны г. предсѣдатель, что мы всегда будеме Вамъ за плечима, если тымъ путемъ будете идти, который для насъ и для нашего народа наилучшій; а если нѣтъ, тогда не надѣйтесь на подпору сознательного учительства.

Сознательное учительство только такихъ вождей будетъ подпирати, которые смѣло, искренно, по возможности силамъ своимъ будутъ служити общій интересъ. Не будутъ никогда сторонниками, но борцами одной святой правды.

## Днешня задача учителя.

Учитель благося чувствовати, блажити между земледѣльнымъ народомъ только тогда можетъ, если владѣть любовію и довѣріемъ его... Если не владѣть сими необходимо нужными свойствами народа, тогда въ интересъ своимъ всѣми своима силами повиненъ стремитися, чтобъ могъ владѣти ними. Если учитель не владѣть вышесказанными необходимо нужными свойствами народа, а и не усилюется приобрѣти ихъ, тогда много лучше сдѣлаетъ если оставить свой народъ и глядѣть счастья на иномъ мѣстѣ гдѣ еще можно будетъ ему свою вегетацию продолжати, но между народомъ, безъ любви и довѣрія его, нѣтъ. На сіе не суха теорія научила насъ, но здоровый, живой

опытъ. Но если то безсомнѣня такъ есть — заговорѣмъ тогда и о томъ, что где и якъ маєтъ начати свою роботу той учитель, который безъ любви и довѣрія народа находится въ селѣ? Той учитель первый разъ повиненъ строго поэкзаменовати самъ себе. Повиненъ постановити, что достойный-ли онъ на названіе „учителя“. Владѣтъ-ли онъ всѣми тума душевными средствами, котормы онъ повиненъ свое божественное учительское званіе исполняти? Если владѣтъ ними, уживалъ-ли ихъ онъ отповѣдно? Имѣетъ-ли честну учительску сознательность? Имѣетъ-ли учительску амбицію? Уважаетъ-ли на авторитетъ учительскій? Жіетъ-ли онъ въ всѣхъ отношеніяхъ примѣродательно, т. е. достойно учительскому ставу? Задрыжитъ-ли его сердце отъ теплоты, когда слышитъ одного нашего сотрудника Стефана Мора божественныя слова, въ которыхъ выражено, что учитель хотя каждымъ пресрѣтъ, гордый на свой ставъ ибо онъ есть такъ божественный.

Каждый презрѣнный учитель есть той человекъ, который Богу помагаєтъ человека сотворити. Если сей экзаменъ достаточно выдержалъ, най глядѣетъ причину той душевной холодности, котора между нимъ и между народомъ находится. Если буде обективный, неотмѣнно признаєтъ, что причина холодности въ немъ самомъ находится. Постановити и признати недостатки-ошибки не ганьба, но ганьба и до неба вопіющій грѣхъ остатися въ нихъ.

Онъ якъ педагогъ повиненъ принять новый принципъ, который такъ голосится: „не народъ есть для мене, но я для народа“. Каждымъ крокомъ буду смагатися ближе и ближе прійти къ сердцу народа ибо только тогда могу быти счастливый, если въ сердцѣ народа нахожуся. Кроки свои буду направляти симъ образомъ. Первый разъ буду змагатися вполнѣ упознати свой народъ душевно — упознавши его болезни, где лемъ возможно, буду лѣчити ихъ. Отповѣднымъ образомъ буду всегда участь брати въ радостяхъ и смуткахъ своего народа. Буду къ народа всегда милый.

Сіи поступки неотмѣнно принудятъ нашего благого русина на разсудокъ, и онъ помалу по своей душевной силѣ прійдетъ



на то, что учитель не врагъ, но истинный добродѣтель его. Симъ образомъ несподѣивно попадетъ учитель въ сердце народа. А когда онъ тамъ нарисованъ, онъ больше не можетъ быть несчастливъ, но будетъ между счастливыми первый.

Игнотусъ.

## Глядаю правду.

Нѣтъ тяжшаго вопроса на землѣ, какъ найти такого человѣка, который бы только правду говорить, но прито находятся люди, которые то думаютъ о себѣ, что каждое ихъ слово свята правда, а если бы смѣлъ дакто разбирати тоту правду, того готовы камнемъ побити, раскольникомъ, бунтовщикомъ назвати. Но дарьмо! Не тотъ имеетъ правду, кто о себѣ такое размышляетъ и пространяетъ, но тотъ за кого сіе и другіе скажутъ. Такъ и я думаю, что правду пишу, правду хочу знати — правду глядаю; а въ концѣ концовъ мнѣ яснѣйше солнца дакто покажетъ, что я тогда, когда въ нижеизъявленномъ дѣлѣ правду глядаю глубоко блуджу, ибо то то дѣло такъ поколочено, что изъ того не можъ выйти. Но понеже ничъ не стаетъ безъ причины, точно такъ и я держу коллегальной повинностью объяснить учительству Подкарпат. Руси, что мене привело къ тому, чтобы я глядалъ правду.

За долгій часъ жилъ я подъ румынской окупаціей, и пока бы были мы ся подъ сего ярма высвободили, уже тогда слышалъ, что сотрудники мои въ Подкарпатск. Руси организуются и видѣли организациі въ Ужгородѣ держали I-ый учительскій конгрессъ, но мукачевскіе коллеги разбиваютъ сію организацию. Могу сказать явно, что я тогда безмѣрно гнѣвался заклиналъ мукачевскихъ и думалъ; Боже! поможи мнѣ достигнути еще еденъ конгрессъ чтобыхъ малъ способъ выплатити мукачевскихъ. Далъ Богъ и другій конгрессъ; но на мое несчастье моя супруга захворѣла и я не могъ сойти и выреховатися съ мукачевскими.

День за днемъ протекалъ и помогъ менѣ Господь дочекати III-го учительскаго конгресса. Уже на пути размышлялъ въ собѣ, что я буду дѣлати съ раскольниками. Когда пришолъ до Хуста, въ первыхъ глядаю хоть одного съ мукачевскихъ коллегъ. На мое счастье найдуся съ еднымъ наилучшимъ моимъ другомъ, и безъ всякого введенія возьму его на вопросъ, прочто Вы мукачевскіе разбиваете наше товарищество и путаете президію товарищества въ ей работѣ? Онъ мнѣ хладнокровно кажетъ: Хочешь-ли ты знати правду? Если можно что бысь провидѣлъ чрезъ сито Я готовъ предъ тобою раскрыти наши сердца открыти наши души. Почему много и много важныхъ и дуже интересныхъ дѣлъ изьявилъ мнѣ мой мукачевскій другъ а на концѣ прибавилъ; „не вѣрь мнѣ брате

ничъ, но прійди на совѣшаніе и увидишь кто имеетъ правду, кто разбиваетъ учительство: мы мукачевскіе или президіа вашего товарищества“.

Пошелъ на засѣданіе и слышалъ на переговоры произходящіи между товариществомъ и мукачевскимъ учительствомъ — совсѣмъ безпартійно старался упознати на которой сторонѣ есть правда, или котра сторона борется за свободу и лучшу долю учительства.

И могу сказать, что я отъ III-го учительскаго конгресса переѣхалъ, далѣ не могу быти безпартійнымъ, ибо на томъ конгрессѣ я чтось такое видѣлъ, съ чѣмъ я не доволенъ. Найпаче такое искусилъ, что истинно сознательный учитель далѣ не може терпѣти, прито выступаю изъ нейтральности и перейду на оппозиціонну сторону. Чтобъ удило мене противъ президіи товарищества я изьявлю въ слѣдующихъ:

1. Предсѣдатель товарищества далѣ счетъ за минувшій годъ, но много такихъ дѣлъ, крторыхъ учительство на II-мъ конгрессѣ постановило президіи для исполненія, предсѣдатель о нихъ и не спомянулъ. Когда было слово о реорганизациі президіи, еденъ мукачевскій сотрудникъ проситъ слово и зачне говорити о опущеніи президіи и предсѣдателя, тогда дѣлается шумъ. Предсѣдатель смотритъ со сложенными руками, а на послѣдъ поставитъ вмѣсто себе Гулянича и отдалится, Ой сотрудники мои! Уже и сіе самое сухое дѣло заскѣпило во мнѣ колецъ недовѣрія къ президіи. Вѣдь мы всѣ свои, мы всѣ учителя, мы всѣ за одну крѣпку и независиму организацию должны боротися; какъ же можетъ быти наша организациа крѣпка если мы не выслушаеме одинъ другого? Такимъ способомъ мы сами можеме задавити и найсвятѣйшую правду и отняти амбицію отъ трудоспособныхъ и учительскій интересъ до послѣдней крови заступающихъ учителей. Правда, правдолюбіе должны между нами господствовать, но не демагогическія медьяныя мотузки. Я самъ убѣдился, что предсѣдатель въ двоихъ разяхъ не поддержался статуту. Преступилъ онъ границы статута, когда на веденіе конгресса вмѣсто себе назначилъ Гулянича и не законнаго и учительствомъ избраннаго предсѣдателя. Второй разъ тогда, когда пожадалъ еще одного подпредсѣдателя. Туй вѣроятно думалъ на то, что симъ успокоитъ Мукачевское учительство, но эти люди засмѣялися надъ предложеніемъ предсѣдателя и по объясненіи статута В. Антоловскимъ предсѣдателю, хладнокровно отвергли предложеніе.

3. Надъ тимъ вопросомъ сложити ли испытъ зрѣлости или нѣтъ, провадилися дискуссиі еденъ по полудни, хотя предсѣдатель уже сперва могъ видѣти, что хоть бы за тыждень говорилося о испытѣ, учительство не согласится сложити его. Но панъ предсѣдатель вѣроятно боялся выповѣсти, что „несложиме“, но и боялся выречи, что „сложиме“. Прочто такъ? то онъ знаетъ, а мы только думаеме.



4. Госп. Полянскій утратилъ мою симпатію найпаче тогда, когда сказалъ: Кто анонимъ пишетъ, кто ганьбится или боится подъ свое письмо имя подписати, тотъ въ его очахъ не человекъ. Честный человекъ подъ свою статью всегда имя подпишетъ“.

Ой п. Предсѣдатель! вы то дуже добрѣ знаете, что суть такія дѣла, которые можно подъ своимъ именемъ публиковати, а суть такіе, которые нѣтъ. А если на васъ безосновно напали, передайте дѣло на судъ, и узнаете имя. А такіе думки, чтобы учительство подъ „аноним“ не писало, между нами не пространіе. Видите, Вы изъ симъ выраженіемъ якъ отвѣчательный редакторъ, великій вредъ принесли „Народной школѣ“, ибо по Вашихъ словъ можетъ ли дакто къ Вамъ съ довѣріемъ обратитися?

5. Много разъ слышалъ словесно, и читалъ въ газетѣ „Народна Школа“, что Мукачевскіе учителя разбиваютъ Товариство, раздоръ и вражду глядають между учительствомъ.

Понеже я „правду глядаю“ запрошую отсюда инспектора Мигалку, который въ „Народной Школѣ“ разрывомъ обвиняетъ мукачевскихъ. Далѣ Полянскаго, Григашія, Яцка и другихъ, будьте добры фактами показати намъ и просвѣтити насъ, что Мукачевскіе по правдѣ разрываютъ насъ, или истинно вредятъ они Товариству, якъ и чѣмъ?

Если Вы намъ на сіе не отвѣтите, я съ своей стороны буду васъ держати пустыма демагогами.

Но и Мукачевскихъ буду держати тѣма, если Они мнѣ для всѣхъ насъ — не отвѣтятъ на слѣдующія вопросы:

Прочто Вы недовольны съ президіей Товариства? Больше другій разъ!

Теперь же изъ высокихъ Мараморошскихъ полонинъ сердечно прошу Мукачевскихъ (но я на конгрессѣ видѣлъ, что то цѣла Берегска жупа) держтеся и далѣ въ оппозиціи, якъ члены Товариства; всѣ дѣла что объ опущеніи президіи Товариства знаете, публикуйте, чтобы мы узрѣли ихъ въ вѣрномъ и точномъ образѣ.

Вы же коллеги Подк. Руси открывайте свои очи! не смотримъ на лица, но на общій интересъ. Подпоруйме газету „Культура“, чтобы жила въ цѣлой Подкарпатск. Руси и нашъ путь къ лѣпшой доли прочищала.

Мараморошчанинъ.

Школьные вѣсти, педагогическія статѣ (сікк) радо и съ благодарностью принимаетъ редакторъ въ Мукачевѣ, Главна улица 61.

## Quo vadis ?

Не успѣлъ замолкнути языковый лозунгъ: „говори якъ чуешь а пиши якъ знаешь“, а уже на сцену появилась нова грамматика съ фонетическимъ правописаніемъ пражского „инструктора филологіи“ д-ра Панькевича, о которой „Народна Школа“ въ 2. номерѣ между прочимъ сообщаетъ слѣдующее: „Дня 15 іюня состоялась въ Ужгородѣ подъ предсѣдательствомъ г-на референта Пешака языкова анкета. Созвана была сія анкета по приказу правительства, которое выслало на нее своего представителя д-ра Конопасека. Въ анкетѣ участвовало 20 лицъ, которы были созваны господиномъ референтомъ по своему личному усмотрѣнію“.

Не считая до созыва нашего Сойма никого компетентнымъ рѣшати нашъ языковый вопросъ — до того времени будемъ строго придерживатися постановленія принятого на учительскомъ конгрессѣ, состоявшемся въ Ужгородѣ 16. и 17. апрѣля 1920 года, т. е. Словарь Митрака и грамматика Волошина 1919. ч. II. — мы не будемъ заниматься результатомъ сей анкеты, а также ни достоинствами новой Грамматики. Насъ интересуеетъ вопросъ, что побуждаеетъ правительство на подобные поступки?

Кто былъ свидѣтелемъ дѣятельности, которую въ теченіи двухъ лѣтъ показали разнаго рода „инструкторы“ и „организаторы“, администраціи въ Подкарпатской Руси, не будетъ нисколько удивлятися, что нашъ прогрессъ, по злой судьбѣ рака, движется по-малу назадъ, и что днесъ-завтра можеме ожидать новыхъ и новыхъ анкетъ „во благо русинства“!

Кто виновникъ сего? — По нашему мнѣнію, пока что — никто. Многимъ читателямъ покажется невозможнымъ, чтобы преступленіе совершалось, а преступниковъ не было, поэтому на этотъ вопросъ вкрагцѣ даме поясненіе. Карпагорусскій народъ прожилъ многія сотни лѣтъ въ рамкахъ бывшей Габсбургской монархіи, терпеливо сносилъ всѣ угнетенія мадьярского режима не терялъ вѣру, что прійдетъ тотъ историческій день, когда и онъ станется членомъ многомилліонной русской семьи. День сесь пришло! Якъ и когда то всѣ знаеме. Въ силу событий



въ Россіи Карпаторусскій народъ не могъ очутиться подъ покровительствомъ того, чье покровительство является естественнымъ. Желая навсегда освободиться отъ мадяровъ, Карпаторусскій народъ, будучи во время многихъ столѣтій рабства вычерпанъ материально а культурно отставшій отъ сосѣднихъ народовъ — не могъ зажити самостоятельною государственной жизнью, поэтому братски протянулъ руку сосѣдному славянскому государству Чехословакии надѣясь въ рамкахъ братской державности осуществить свое національное объединеніе и подняться на культурну степень сосѣднихъ народовъ.

Могъ-ли дакто быти противъ присоединенія Подкарпатской Руси къ Чехословацкой республикѣ? Тотъ кто сознательно чувствовалъ себе русскимъ — нѣтъ! Развѣ чехи не тотъ народъ, который прославился своей высокостоящей культурой и искусствомъ не только предъ славянствомъ, но и цѣлымъ свѣтомъ? Развѣ не Прага колыбель лучшихъ славянофиловъ и славянскихъ идей? Да!

Мы уже сказали, что Карпаторусскій народъ удержала отъ мадярской ассимиляции любовь и вѣра въ Славянство и съ сей вѣрой онъ вошелъ своевольно въ рамки Чсл. республики. Значить, было бы несправедливо осуждати этотъ народъ, что онъ не контролировалъ каждый шагъ правительства, что не защищался отъ того, къ кому своевольно пошелъ и отъ кого ожидалъ все то, что ему было историческими событіями отнято.

Представители правительства, а и само правительство далеко не поняло и еще не понимаетъ душу нашего народа, а это можемъ объяснить только одной причиной т. е. крайнимъ шовинизмомъ, который въ многихъ случаяхъ доходитъ въ Подкарпатской Руси до абсурда . . .

Стоя далеко отъ идеи славянской взаимности, большая часть „верховъ“ администрации въ Подкарпатской Руси въ началѣ не только что не повела борьбу съ отрицательными сторонами и всевозможными недостатками въ нашемъ народѣ, но наоборотъ всѣ эти отрицательныя стороны искусственно поддерживали а недостатки увеличали, однымъ словомъ продѣливали все, что идегъ на ущербъ русского національного возрож-

денія. Не рѣдко появлялися на столбцахъ чешской печати цѣлыя статьи, авторами которыхъ въ большинствѣ случаевъ являлися „инструкторы“, доказывающіе, что въ Подкарпатской Руси „нѣтъ интеллигенціи“, что народъ „не имѣетъ языка“ культуры и т. д.

Послѣ подробного „ознакомленія“ правительства съ нашими обстоятельствами, развѣ кто могъ подумати, что правительство не возмется за улучшеніе нашего положенія. Мы думали, если интеллигенціи въ дѣйствительности не имѣемъ, что правительство намъ поможетъ путемъ здоровой школы создати имтеллигенцію. Если не имѣемъ школы, или наша школа является отставшей — намъ поможетъ правительство поставити школу на ту степень, которая отвѣчала бы нашимъ нуждамъ и интересамъ и повела бы къ лучшему будущему нашъ народъ. Но что сталося? Въмѣсто работы на созданіе мѣстной народной интеллигенціи наше правительство прислало готову „чешску интеллигенцію“, котору мы правда радо видиме въ себя, но только до тѣхъ поръ пока она будетъ съ уваженіемъ относиться къ нашему народу, приспособлятися къ нравамъ, обычаямъ и владѣти нашимъ русскимъ языкомъ. Дѣлаетъ-ли все вышесказанное присланная намъ „чешска интеллигенція“ о томъ пусть раздумаетъ она сама, съ своей стороны можемъ сказать, что любовь народа никто палкой не приобрѣлъ.

Что сдѣлали тѣ которымъ ввѣренна организация нашей школы? Може быть и днесъ стоятъ на точкѣ зрѣнія: „Чѣмъ ниже стоитъ народное образованіе, тѣмъ больше обезпечено наше господство“. Туй есть тайна котора заставляетъ наше правительство усердно работати надъ созданиемъ для насъ нового языка!

Было бы совершенно бесполезно обвинятъ одного или другого въ томъ, что до сего часа наша народна жизнь еще не вошла въ нормальну колею. Пусть намъ все теперешнее послужитъ, якъ доказательство того, что не смѣемъ никому слѣпо довѣрять свою судьбу, а тѣмъ паче судьбу своего народа, если не хотимъ взяти на себя великій грѣхъ, который можетъ весьма больно отозватися на отношеніе народа къ интеллигенціи.



Каждый гражданин Подкарпатской Руси — будь он интеллигент или нѣтъ — должен сознательно работать на благо Чехословацкой республики; на укрепление добрых отношений нашего народа с братским нам чехословацким народом, но тем не менее, против каждого шага правительства, которым будет посягати на нашу национальную жизнь, на наш язык, права и обычаи, будем сопротивляться и докажем, что правительство не смѣет на нас смотрѣти, якъ смотря англичане на своих чернокожихъ въ Индіи!

Лѣтописецъ.

Мукачево, 8./VII. 1921 г.

## Протоколъ

собрания народныхъ учителей Мукачевского округа, состоявшагося дня 8 іюля 1921 года въ г. Мукачевѣ.

Послѣ рѣшенія административныхъ вопросовъ на будущій 1921/922 школьный годъ Предсѣдатель Окружной Учительской Организации Округа Мукачевского вынесъ на обсужденіе слѣдующее:

Согласно сообщеніямъ газетъ дня 15-го іюня с. г. состоялась въ г. Ужгородѣ созванная г. Школьнымъ Референтомъ анкета, слѣдствіемъ которой явилось постановление, что грамматика и правопись нашего языка не соотвѣтствуютъ культурнымъ требованіямъ и что нашъ языкъ необходимо приблизити къ такъ названному верховинскому говору т. е. къ языку нашихъ закарпатскихъ братьевъ.

Заслушавъ настоящее, собраніе открыло по этому поводу дискусію и вынесло единогласно слѣдующую резолюцію:

1. Возбудивъ анкету по вопросу правописи, ея Инициаторъ — Центральное Правительство или Школьный Референтъ въ гор. Ужгородѣ. Нарушилъ постановление первого и всѣхъ слѣдующихъ учительскихъ конгрессовъ единогласно рѣшившихъ придерживаться русского языка съ грамматикой Волошина часть II. издание 1919 года и со словаремъ Митрака.

2. Инициаторъ анкеты принятой резолюціей ясно доказалъ, что онъ стремится насилственно отнять культурное наслѣдіе, оставленное намъ нашими славными предками Духновичемъ, Фенцикомъ, Сильваемъ, Мигракомъ, Раковскимъ и другими.

3. Ввиду этого собраніе считаетъ позорнымъ даже обсуждати вопросъ новой грамматики и правописанія и единодушно выражаетъ удивленіе надъ темъ, что Правительство демократической Чехословацкой

республики совершаетъ подобное неслыханное насиліе надъ русскимъ народомъ Подкарпатской-Руси.

4. Собраніе считаетъ и Анкету и принятую резолюцію о введеніи новой правописи незаконнымъ посягательствомъ на драгоценнѣйшее сокровище карпаторусского народа и рѣшительно требуетъ немедленного отчисленія со службы и переданія суду виновниковъ этого посягательства за нарушение генерального статута Подкарпатской Руси, якъ враговъ республики и русского народа Подкарп. Руси.

Отъ имени присутствовавшихъ стодвадцати учителей мукачевского округа:

А. Поповичъ,  
предсѣдатель собранія.

П. Копикъ,  
секретарь собранія.

М. Петригалла, Н. Поповичъ,  
члены контроля.

Капитула гр. каѳ. Епархіи мукачевской касательно языкового вопроса, и языковой анкеты отбытой 15 іюня 1921 г. въ Ужгородѣ свое рѣшеніе заслала намъ въ протоколъ, который протоколъ вполнѣ помѣщаемъ въ нашей газетѣ.

## „Протоколъ

засѣданія Капитулы гр.-кат. Епархіи Мукачевской, отъ дня 22-го іюня 1921 г. въ Ужгородѣ.

Число 33.

По извѣстіямъ газетъ съ 15-го іюня с. г. состоялась въ Ужгородѣ анкета, созванная школьнымъ референтомъ, принявшая резолюцію, что грамматика и правопись нашего языка, не отвѣчаютъ требованіямъ, и что потребно, — „сблизитися къ нашему такъ называемую верховинскому говору (нарѣчію), къ языку закарпатскихъ братьевъ-украинцевъ“.

## Рѣшеніе.

Капитула якъ законная представительница гр.-кат. Духовенства, территоріи Подкарпатской Руси, считаетъ своимъ долгомъ протестовать самымъ рѣшительнымъ образомъ противъ злоупотребленія школьныхъ властей, и вмѣшательства въ наши безусловно автономныя права и дѣла:

а) Констатируетъ Капитула, что у насъ есть выработанная грамматика и правопись, вполнѣ отвѣчающая требованіямъ, и считаетъ совершенно излишнимъ и ненужнымъ введеніе реформы. Если же когда-то настанетъ время необходимости, реформы, то эта должность и право, принадлежать исключительно единственному законному представителю Карпаторусскаго Народа, сойму, — т. е. только здѣшнихъ русскихъ знатоковъ корпораціи, — лучше знающихъ наши языковыя отношенія отъ чужеземцевъ милователей, навязанныхъ намъ школьнымъ отдѣломъ.



б) Констатируетъ Капитула, что, предлагаемая грамматика и правопись, т. е. нарѣчіе Верховинцевъ живущихъ на границѣ Галиціи, едва одну шестую часть всего русскаго населенія составляющихъ, не можно приспособити и насилити на весь народъ, а жаргонъ закарпатскихъ галиційскихъ братьевъ, полонизмами самовольно испорченны, нашему народу вполне чужій, и потому введеніе того сюда, наносило-бы только вредъ въ всѣхъ отношеніяхъ и дѣло просвѣщенія оставалось-бы опять на задѣ.

в) Констатируетъ Капитула, что все то насиліе и вмѣшательство въ наши дѣла школьныя, со стороны некомпетентныхъ, намъ чужихъ и враждебныхъ лицъ, — носитъ на себѣ политическій характеръ, и хочетъ вызвать нежелательные и вредные бои, — тогда, кога положеніе нашего отечества требуетъ покоя, для свободнаго развитія.

Ввиду того, Капитула въ сознаніи своего права и долга, обращается съ настоящимъ рѣшеніемъ — протестомъ, къ Правительству Республики, чтобъ заблаговременно заботилось, разъ на всегда, о защитѣ и сохраненіи нашихъ естественныхъ, Мировой Конференціей обезпеченныхъ, и Правительствомъ Республики нѣсколько разъ торжественно признанныхъ автономныхъ правъ, — и главнымъ образомъ приказало, — своимъ подчиненнымъ временно сюда поставленнымъ чиновникамъ:

Чтобъ прекратили противъ нашихъ національно-народныхъ интересовъ направленные дѣйствія, — и оставили цѣликомъ намъ самымъ рѣшеніе нашихъ автономныхъ вопросовъ, — а именно: вопросъ языка, и въ особенности нашихъ школьныхъ дѣлъ.

Мы тоже рѣшительно осуждаемъ, оскорбительное направленіе опоманутой анкеты, и слѣдовательно протестуемъ, противъ произвола навязующаго намъ своеобразную реформу, нашего языка.

Повторительно заявляемъ, что рѣшенія того вопроса, только законодательную власть сойма, — можемъ и хотимъ признавать компетентною!

Дано какъ выше.

Письмоводитель, Каноникъ,  
и главн. школьн. инсп.

Юлій Станкай, м. п.

Епископскій Викарій, Про-  
директоръ с. Богословія,

Каноникъ Парохъ:

Петръ Гебей, м. п.

Профессоръ С. Богословія  
Каноникъ:

д-ръ Георгій Шуба м. п.

Предсѣдатель Капитулы,  
Протоіерей,

Феоdorf Матяцковъ м. п.

Ректоръ Духовной Семи-  
наріи, Каноникъ:

д-ръ Симеонъ Сабовъ м. п.

Директоръ Еписк. Канцел.

Каноникъ:

Андрей Карцубъ, м. п.

Члены Капитулы.

рода, но жалобы доносятъ и другіе народные представители и интеллигентныя элементы, Причину упадка морала глядати не такъ трудно, если лемъ мало размышляеме. Мы всѣ признаеме, что сей упадокъ отъ войны происходитъ. Война съ всѣмъ озвѣрила народъ и сіе поправить дуже трудно, но въ томъ трудится особливо теперь намъ учителямъ и священникамъ необходимо потребно.

Упадокъ морала лишь частно происходитъ отъ войны, революціи, коммунизма и пр. сіи поколотили народъ. А по окончаніи войны, народъ ждалъ полѣпшеніе своего житія и желалъ переведеніе земельной реформы, чтобы получилъ тотъ средсва, съ которыми свое добробытіе могли-бы достигнути и развивати.

Но не получивши тотъ средства душевно пораненный народъ волнуется, ненавидитъ своего друга, не повинуется законамъ, не слушаетъ на ученіе своихъ представителей, не честуетъ своихъ ближнихъ; еще и о своей вѣрѣ сомнѣвается, въ которой его праотцы и отцы жили, въ которой и онъ народился; недовѣряетъ уже и многолѣтнему церковному закону. Крадетъ ближняго, забываетъ, образить Бога и т. д. Не удивляемся о томъ состояніи, ибо ото и мы чувствуеме. Несправедливость дойде до самаго сердца человѣка и хотъ яку благодарну дужу отупляетъ моральное чувство, ибо въ общественномъ житіи такой безпорядки, волненія, недовольствія суть, которыя остро тронутъ честное и тихое теченіе живота. Изъ другой стороны причина моральнаго упадка, некультурность.

Изъ статистики знаеме, что нашъ русскій народъ между жителями республики, касательно культуры въ очереди послѣднихъ находится. Якъ можеме жадати моральнаго дѣянія одъ такого человѣка, который не есть довольно ученый, въ которомъ чувство нравственности еще только примѣтивно есть возбуждено. Такий человѣкъ не есть въ томъ состояніи, чтобы разсуждати и совѣстно поступати, могль. На сіе нужно человѣка воспитати, на что постановленна есть школа и церковь.

Нравственность такое понятіе, которое изъ всѣхъ благородныхъ душевныхъ чувствъ и явленій складается.

Первый и главный законъ нравственности, „совѣсть“. Кто владѣетъ совѣстью т. е. кто можетъ себѣ разсудити: же чинѣмъ добро и варуимся отъ злого, той человѣкъ такіа душевныя собственности маєтъ таковы достоянія душевныхъ чувствъ по которъхъ его можно называти характернымъ человѣкомъ. Чувство честности принуждаетъ характернаго человѣка, все правду говорити, и стыдится выповѣсти такое, что противляется его чувству. Сочотится отъ названія слова „брехунъ“. Характерный человѣкъ ненавидитъ брехуновъ, ихъ общества обходитъ и не можно его наклонити на неправдивое дѣло. Другое благородное свойство морала, порядочность. Порядочный человѣкъ данное слово всегда поддержитъ свою работу на назначенный часъ исполнить. Не стремится на то, чтобы

## Моральное воспитаніе нашего народа.

Всѣ знаеме и видиме, что нашъ народъ въ настоящемъ времени на низкой моральной степени стоитъ, сіе доказуютъ не только учителя и священники, которъ сграждъ суть моральнаго житія на-



своего ближняго оскорбилъ для выгоды своей, но строго соблюдаетъ правила моральнаго закона. Порядочнаго чело­вѣка подплатити неможно, онъ такія предложенія отвѣр­таетъ, ибо для него это понизительное и стыдное дѣло. Порядочный чело­вѣкъ противъ непорядка прямо выступаетъ. Прекрасное свойство моральнаго чело­вѣка вѣрность и любовь къ ближнимъ, наклонность на доброе, и на полезное дѣло, противится злему и другому не оскорбить. Терпѣливость также едно свойство, чувство. Сіе въ томъ состоитъ, что чело­вѣкъ по­читаетъ и чужія стремленія и убѣжденія, но борется противъ фальшивости и обмана. Сіи душевныя свойства долженъ мати каждый чело­вѣкъ, и тогда можеме сказать, что нравственность провождаетъ жизнь народа, поэтому онъ сильный, непобѣдимый, трудолюбивый, богобойный и т. д. Сіе токмо пра­вильнымъ воспитаніемъ можно достигнути.

(Продолженіе слѣдуетъ).

## ШКОЛЬНЫЯ ВѢСТИ.

**Учителямъ Округа Мукачевскаго.** Честь имѣю сообщить всѣмъ коллегамъ округа Мукачевскаго, что дня 2 августа сего года въ городѣ Мукачевѣ будеме мати мѣсячное совѣщаніе, на которое прошу явиться.

Мукачево, 11.-VII.-1921 г.

**А. Поповичъ.**  
предсѣдатель.

**Желѣзнодорожна легитимація.** Доводиме къ свѣдѣнію всѣмъ заинтересованнымъ, что по словамъ Г-на Референта Пешака желѣзнодорожныя легитимаціи выготовленно лежатъ въ Канцеляріи Г. вице-губернатора и по подпису въ найкоротшемъ времени будутъ разосланы.

**Редакція „Культури“** доводить до свѣдѣнія учительству Подк. Руси, что число 2. „Культуры“ на 15 юнѣ не появилось по причинѣ переселенія типографіи „Карпатія“ на другое мѣсто.

## Переписки редакції.

**Мараморошчанину.** Мы съ своей части уже на конгрессѣ хотѣли изяснить учительству, же кто виновать тому, что мы еще все не спроси въ едно тѣло и крѣпко не организовались. Но намъ сесе про недоразумѣніе многихъ коллегъ, перевести не возможно было.

Ваше желаніе може уже въ слѣдующемъ числѣ исполнимо. — Съ радостью привитаеме Васъ за сотрудника.

Отвѣдательный редакторъ: Василій Тиганъ.

Издатель :

### Учительскій составъ округа мѣкачевскаго.

# Генрихъ Шенфелдъ

## КНИЖНАЯ И БУМАЖНАЯ ТОРГОВЛЯ

Мукачево, Раковци улица.

Постепенно объявляти намѣрю въ моей торговлѣ получаемыя книги, на что особенно Господамъ управителямъ и учителямъ, обращаю вниманіе для дополненія или основанія школьной библіотеки. Заказы исполняются при предварительной присылкѣ денегъ. При заказѣ до 50 К. нужно прибавити 5 К. на порто, при большей суммѣ заказы исполняются бесплатно.

Всеобщая бібліотека:

М. Смоленскій: Троцкій . . . . .	5 К
Д-ръ А. Колодный: Новое въ медицинѣ . . . . .	5 К
В. Сольскій: Крестная ноша . . . . .	5 К
Б. Дюшенъ: Теорія относительности Эйнштейна . . . . .	5 К
Проф. С. Абрамовъ: Проблема омоложения по Штейнаху . . . . .	5 К

### Всѣмѣрный пантеонъ:

Ч. Диккенсъ: Гимнъ Рождеству . . . . .	10 К
Козьма Прутковъ: Избранныя сочиненія . . . . .	5 К
Генрихъ Гейне: Изъ „книги пѣсень“ . . . . .	5 К
Гёте: Фаустъ . . . . .	10 К

Библиотека „Русское Дѣло“:

А. С. Пушкинъ: Повѣсти Бѣлкина . . . . .	4 К
М. Ю. Лермонтовъ: Герой нашего времени . . . . .	8 К
Л. Н. Толстой: Отецъ Сергій . . . . .	4 К
Н. В. Гоголь: Тарасъ Бульба . . . . .	8 К
„ Старосвѣтскіе помѣщики. Вечера на хуторѣ близъ Диканьки I.—II. . . . .	16 К
А. С. Пушкинъ: Евгений Онѣгинъ . . . . .	8 К
„ Полтава. Мѣдный всадникъ . . . . .	4 К
М. Ю. Лермонтовъ: Демонъ. Мцыри . . . . .	4 К
Н. В. Гоголь: Женитьба . . . . .	4 К
И. С. Тургеневъ: Ася . . . . .	4 К
„ Три встрѣчи. Пѣснь торже- ствующей любви . . . . .	4 К
„ Три портрѣта. Избранныя стихо- творен. въ прозѣ . . . . .	4 К
Л. Н. Толстой: Хозяинъ и работникъ . . . . .	4 К
„ Два гусара . . . . .	4 К
А. С. Пушкинъ: Русланъ и Людмила. Пиковая дама . . . . .	8 К
М. Ю. Лермонтовъ: Избран. лирическія стихотворен. . . . .	4 К
„ Пѣснья про купца Калашникова Бояринъ Орша. Казначейша . . . . .	4 К
Н. В. Гоголь: Шинель. Коляска . . . . .	4 К
И. С. Тургеневъ: Записки охотника (книга первая) . . . . .	10-50 К
Л. Н. Толстой: Семейное счастье. Идиллія . . . . .	6 К
И. С. Тургеневъ: Записки охотника (книга вторая) . . . . .	10 К
„ „ „ третья . . . . .	10 К
„ и послѣдняя) . . . . .	10 К
Ө. М. Достоевскій: Кроткая и другіе рассказы . . . . .	10 К
„ Записки изъ мертвого дома . . . . .	20 К
„ книга I.—II. . . . .	20 К
Н. А. Некрасовъ: Стихотворенія . . . . .	5 К
Н. С. Лѣсковъ: Запечатлѣнный ангелъ . . . . .	5 К
Л. Н. Толстой: Утро помѣщика. Записки Маркера. Альбертъ. Холстомѣръ . . . . .	12 К
Ө. М. Достоевскій: Село Степанчиково и его обитатели . . . . .	8 К
Г. Ф. Квитка-Основьяненко: Панъ Халаявскій . . . . .	8 К
А. К. Толстой: Смерть Іоанна Грознаго . . . . .	8 К



# КУЛЬТУРА

## ПЕДАГОГИЧЕСКІЙ ВѢСТНИКЪ.

Редакція: „Культура“

Мукачєво, Головна улица ч. 61.

— Еденъ Н-ръ 2 кор. 50 гел. —

Выходитъ

каждого мѣс. 1-го и 15-го

Предплата:

На годъ . . . . .	60 кер.
На пол. года . . . . .	30 „
На четвертину года . . . . .	15 „
На 1 мѣсяць . . . . .	5 „

### Дочасное назначеніе.

Каждое начало организационного характера сопровождаютъ разного рода тяжести, которыя иногда не только не допускаютъ вождя къ осуществленію своего заранее обдуманного плана, но наоборотъ, ухудшаютъ еще и существующее положеніе.

Однимъ изъ наибольше плачевныхъ дѣлъ въ Подкарпатской Руси является школьная организациа и матеріальное положеніе подкарпаторусского учительства.

Если мы сразу по переворотѣ не могли требовати отъ правительства переведенія въ жизнь всѣхъ правъ которыми пользовались при мадяарскомъ правительствѣ, то послѣ организационной двухлѣтней работы можемъ спросити Школьный Отдѣлъ-эвентуально правительство: Куда насъ ведете?

При семъ вопросѣ невольно воскресаютъ передъ глазами всѣ искусственно созданные языковые споры, масса деликатныхъ обѣщаній дающихъ надежду на лѣпшую будущность въ родѣ: 200% подвышенный дор. добавокъ, желѣзнодорожныя легитимациі, переходъ съ дочасного на дефинитивное назначеніе и т. д.

Годы проходятъ, но обѣщанія остаются только на бумагѣ! Полъ года ведетъ Школьный Отдѣлъ переговоры съ правительствомъ о выплатѣ подкарпаторусскому учительству 200% подвышен. дор. добавка, осуществленіе чего подкарпаторусское учительство ожидало якъ озябшій солнца, надѣясь этимъ, что его положеніе улучшится. Теперь, когда этотъ вопросъ „благопріятно“ рѣшенъ, что увидимъ?

Церковные учителя остались и дальше внѣ рамокъ закона демократической республики, а начинающимъ учителямъ „законно“ отнимается послѣдній кусочекъ хлѣба лишь для того, чтобы кто то могъ сказать: „Я Вамъ далъ 200% подвышенный дорожный добавокъ и оправдалъ довѣріе выраженное мнѣ на учительской радѣ.“

Всѣ читатели „культуры“ учительского званія въ Подкарпатской Руси уже знакомы съ цѣнностью 200% „благодати“, но чтобы сіе было ясно и тѣмъ, которые послѣ прочитанія, можетъ быти, скажутъ: „Это ошибка,“ — чтобы каждый гражданинъ чехословацкой республики могъ видѣти, что и въ демократической республикѣ иногда совершаются дѣла, своимъ абсурдомъ пресвоящая всяку реакцію, считаю нужнымъ познакомити читателя съ дотеперешнимъ жалованьемъ начинающаго учителя — эвентуально съ „улучшеніемъ“ матеріального положенія по выплатѣ подвышенного 200% дор. добавка.

Начинающій учитель до теперь получалъ:

1. Основное жалованье въ мѣсяц . . . . .	234 К.
2. Денныя діеты 9 К. „ „ . . . . .	270 или 279 „
3. Дорожный добавокъ „ „ . . . . .	75 „
4. Мѣсячный добавокъ „ „ . . . . .	484 „

Итого: 1063 или 1072 К.

По выплатѣ 200% под. д. д. и „полѣпшенія“ матеріального положенія начинающій учитель будетъ получать:

1. Подвыш. 200% д. д. въ мѣсяць . . . . .	235 К.
2. Основное жалованье „ „ . . . . .	234 „
3. Мѣсячный добавокъ „ „ . . . . .	484 „

Итого: 943 К.



Якъ видно жалованіе начинающихъ учителей не только что не увеличилось а наоборотъ-уменьшилось. Желательно было бы, чтобы компетентные чѣмъ скорше увидѣли сію ошибку и исправили её, а также постарались и о дефинитивномъ выименованіи подкарпаторусскихъ учителей.

## Гимнастика и ея значеніе.

Если внимательно смѣтриме на дѣтскій организмъ видиме, что онъ отличается усиленной жизнеспособностью, функціи котораго совершаются обыкновенно усиленнымъ темпомъ. Изъ всѣхъ кожныхъ поръ энергія бьетъ ключемъ. При функционированіи сердца у дѣтины наблюдается усиленный темпъ дыханія, болѣе энергичное поглощеніе кровью кислорода, а слѣдовательно интензивнѣе идетъ и все кровообращеніе, результатомъ чего является избытокъ нервной и мускульной энергіи. Дѣтина чувствуя себя здоровой не хочетъ сидѣти на мѣстѣ спокойно, она бѣгаетъ, скачетъ, болтаетъ. (Fecseg) Ея руки, ноги, языкъ и цѣлое бытіе постоянно движется. Мускульно-мышечная ткань (izom száll) въ пору дѣтства нѣжна, (kényes) свѣжа и дѣятельна, а для развитія и укрѣпленія требуетъ весьма широкій просторъ дѣйствія. Еще не установившійся организмъ дѣтины, отличается мягкостью, гибкостью (hajlékony) и подвижностью, а по мѣрѣ увеличенія этой силы костяныя ткани (csont szövet) дѣтины становятся плотнѣй (tömött)-движеніе въ это время является однимъ изъ главныхъ спутниковъ его укрѣпленія.

Признавая великую важность физическихъ упражненій съ поры дѣтства, потребно есть обратити вниманіе на постепенное примѣненіе характера и формы сихъ упражненій соответственно росту и укрѣпленію дѣтскихъ силъ. Тѣлесныя упражненія должны производиться въ строгой постепенности съ ростомъ тѣла каждой дѣтины, ибо только тогда физическое упражненіе проявляетъ на немъ свое болѣе или меньше благотворное вліяніе.

При правильной постановкѣ физическихъ упражненій всѣ движенія человѣка становятся эластичнѣе, (rugékonnyabb) приобрѣтаютъ болѣе красоты, а душевное состояніе принимаетъ болѣе веселый характеръ. Для наглядного примѣра пользы физическихъ упражненій возьмемъ малоподвижный-сидячій образъ жизни и увидиме, что такой человѣкъ скорше подвергается разнаго рода заболѣваніямъ нежели тотъ который ведетъ подвижной образъ жизни, ибо образъ жизни первого всегда крайнѣ вредно отражается на такихъ важныхъ физиологическихъ процессахъ якъ дыханіе, кровообращеніе и пищевареніе. Если къ тому додаме, что сидячій образъ жизни бываетъ соединенъ и даже вызванъ необходимостью посвящать много времени умствен-

ному труду, для сохраненія здоровья необходимо удѣляти на гимнастическія упражненія или прогулки наименьше 2 часа въ день. Если сіе невозможно использовать взрослымъ по разнымъ причинамъ зависимости отъ теперешняго общественного устройства, для дѣтей школьнаго возраста это потребно сдѣлать правиломъ.

Мы знаеме, что мудрецы древняго міра — Сократъ, Платонъ и другіе педагоги предпочитали вести бесѣды съ учениками болѣе на просторѣ, (szabadban) гдѣ человѣкъ не чувствуетъ себя связаннымъ къ одному мѣсту неподвижно. Посмотриме-ли якъ на физическія упражненія обращается вниманіе въ другихъ державахъ то увидиме, что въ Англіи, родинѣ многихъ лучишхъ подвижныхъ игръ, принято посвящать въ школѣ не менѣе 2—3 часовъ въ день, чѣмъ и получена душевна и лѣлесна слава антийскихъ дѣтей.

„Въ нашей школьной системѣ недостатки и пороки (gyarlóság) стараются ослабити нравственными и религіозными совѣтами, замѣчаетъ Демуленъ, къ несчастію дѣствие ихъ притупляется слишкомъ сидячей жизнью, на которую обречены дѣти.“ Тотъ же авторъ говоритъ: „Лучшій союзникъ нравственныхъ совѣтовъ — это дѣятельная жизнь, служащая энергичнымъ отвлекающимъ средствомъ, благодаря физическому благотворному утомленію въ теченіе дня и глубокому сну ночью.

Ручныя работы, игры, приводяшія въ движеніе всѣ члены тѣла, имѣютъ болѣе цѣлесообразное вліяніе, чѣмъ наилучшіе совѣты, въ одно ухо входящіе, въ другое выходящіе.“

Минувшая всемірная война показала намъ, что большинство всегда можетъ встрѣтиться съ жизнью полной тревоги (nyugtalanság) и борьбы, а для борьбы, для труда и дѣятельности потребно есть здоровое крѣпкое тѣло.

(Окончаніе слѣдуетъ)  
Лѣтописецъ.

## Практичное ученіе

въ V-ой классѣ народной школы.

Предметъ: Грамматика.

Матеріалъ: подлежащій придаточнымъ предложеніямъ.

(Повтореніе матеріала минувшей години.)

Якіи предложенія училисьмися минувшей години . . . . . ?

. . . . . сложенныя предложенія.

Сложное предложеніе составляющіи предложенія якъ называемое?

. . . . . одно главное, второе придаточное предложеніе.

(Способнымъ примѣромъ покажемъ сношеніе сихъ предложеній).

Якимъ знакомъ отлучаются части сложенного предложенія . . . . . ?

. . . . . запятой.



Внимайте на мене, дальше будем ся учить.  
Что еси ты — въ школѣ — Петре?

... ученикъ.

Любишьли ся учить Теодоре?

... Люблю.

Прочто потребно намъ прилѣжно учиться  
Василій?

... Обмысли науку приобрьли.

Что приобрьетъ тотъ, кто учится?

... Кто учится, науку приобрьетъ.

Сие предложеніе спиши на табу Павле!

(Подобнымъ способомъ бодше предложеній  
спишемъ.)

Прочитай на табу списанное первое предло-  
женіе Вилгельмъ!

Кто учиться, науку приобрьетъ.

Добре-ли списано сие предложеніе Иване?

... добре.

колько предложеній есть списано туй?

... два.

Якое сие предложеніе ... ?

... сложное.

Прочто сложное ... ?

... Ибо изъ двохъ предложеній сложено.

Прочитай отдѣлно!

Кто учиться, ... науку приобрьетъ.

Въ цѣломъ предложеніи что утверждаеме ... ?

... приобрьетъ.

Что видиме, которое есть сказуемое главнаго  
смысла ... ?

... приобрьетъ.

Прочитай тото предложеніе, въ которомъ на-  
ходится сказуемое ... !

... науку приобрьетъ.

Якое предложеніе сие, понеже въ немъ нахо-  
дится сказуемое главнаго смысла ... ?

... главное предложеніе.

Скажи и ты Георгій, что намъ показывает, кото-  
рое есть главное предложеніе?

... въ которомъ находится сказуемое  
главнаго смысла, всегда тото есть главное предло-  
женіе.

Читай еще разъ главное предложеніе ... ?

... науку приобрьетъ.

Которое есть сказуемое?

... приобрьетъ.

Спрашивай за подлежащимъ ... !

Кто приобрьетъ науку? ... Кто учится.

Находится-ли подлежащее въ главномъ пред-  
ложеніи ... ?

... нѣтъ.

Которое предложеніе выражаетъ подлежащее  
главнаго пвдложенія ... ?

... придаточное предложеніе.

Прочитай придаточное предложеніе ... ?

... Кто учится ...

На який вопросъ отвѣтоваль ты изъ прида-  
точнымъ предложеніемъ ... ?

... Кто?

Якая часть предложенія отвѣчаетъ на вопросъ  
„кто“ ... ?

... подлежащее.

Якое придаточное предложеніе сие, — понеже  
на вопросъ „кто“ отвѣтуетъ и выражаетъ подле-  
жащее главнаго предложенія?

... подлежащее придаточное предло-  
женіе.

Якое есть подлежащее придаточное предло-  
женіе Иване ... Григорій?

Скажутъ.

Въ семъ сложномъ предложеніи где стоитъ  
придаточное предложеніе?

... предъ главнымъ предложеніемъ.

Скажи такъ обы послѣ главнаго стояло ... !

Науку приобрьетъ, кто учиться.

Якъ видиме придаточное предложеніе предъ  
главнымъ предложеніемъ, но и послѣ того можетъ  
стояти.

Якимъ словомъ начинается подлежащее при-  
даточнаго предложенія ... ?

... кто.

Якое то слово? ... относительное мѣстоиме-  
ніе.

Якимъ знакомъ отлучается придаточное пред-  
ложеніе отъ главнаго ... ?

... запятой.

Подобно разбираеме и прочіи сложныя (пред-  
ложенія.)

### (Складованіе.)

Въ сложномъ предложеніи которое есть глав-  
ное, а которое придаточное предложеніе?

На який вопросъ отвѣчаетъ придаточное пред-  
ложеніе?

Якимъ знакомъ отлучаются предложенія сло-  
женного предложенія?

Которымъ мѣстоименіемъ начинается подле-  
жащее придаточное предложеніе?

(Для упражненія, изъ учебника задачи разби-  
раются.)

Въ Мукачевѣ, 17. IX. 921. г.

Андрей Владиміръ.

## Употребленіе фономимики въ народныхъ школахъ.

Въ элементарныхъ школахъ, а найпаче въ  
I. классѣ где 6 рочны дѣти появляются, учи-  
тель, чтобы достигнути могъ назначенную цѣль,  
маетъ понизитися къ души ученикамъ. Для  
того, якъ извѣстно наилучшіе средства суть  
скаски и забавы. Скаскою удовлетворимъ  
дѣтскому воображенію (képzelet világát) а  
забавою возбуждаемъ въ немъ желаніе къ  
дѣятельности.

Чтобы скоро и успѣшно можно было



научити дѣтей читати и писати, потребно есть, соблюдать якъ первое такъ и другое средство, которыя являются фундаментомъ при фономимическому учению ибо каждый звукъ имѣетъ знакъ, который ученикъ показываетъ рукой а одновременно голосомъ произносить, т. е. забавляется, а каждый знакъ звука имѣетъ подходящую скаску съ которой нужно — до изученія — познакомити дѣтей.

Фономимическое учение въ народныхъ школахъ пользовитое изъ двухъ причинъ. Ученикъ — понеже всю науку касающуюся чтенія и письма забаваю получаетъ — съ радостию и прилѣжностію будетъ учиться. Полюбить школу и учителя; правильно будетъ читати не только въ азбукѣ, но и въ другихъ книгахъ, и то черезъ короткое время.

Послѣ короткого проясненія пользы фономимического метода, перейду на употребленіе сего метода.

Въ началѣ школьнаго года, учителю нужно обратити вниманіе на то; чтобы ученики, — въ особенности перваго класса — интересовались школою, чтобы относились съ довѣріемъ къ учителю, и чтобы съ каждымъ днемъ пробуждалъ въ нихъ все больший интересъ къ преподаванному предмету. Сіе можно постигнуть только такъ, если учение начинаемъ съ пѣснями, забавами и скасками, съ которыми скаскама одновременно познакомиме знаковъ гласныхъ звуковъ и продолжаемъ до тѣхъ поръ, пока ученики непознакомились съ всѣми знаками звуковъ.

Учение письма-чтенія съ фономимическимъ методомъ съ слѣдующимъ порядкомъ случится:

1. Познакомленіе всѣхъ знаковъ звуковъ.
2. Упражненіе чтенія знаками.
3. Познакомленіе буквъ (друкованныхъ и писаныхъ.)
4. Чтеніе безъ употребленія знаковъ.

### I. урокъ.

Скаска и знакъ звука „а“ —

Упознавалъ я одного старого дѣдика которій все говорилъ скаски такимъ малымъ дѣтмъ якъ вы. И я отъ него слышалъ тую скаску которую и вамъ скажу если будете добри и слухати будете меня . . .

Одѣнь человекъ малъ малаго хлопца Иванка. Отецъ Иванка дуже любилъ, бо

Иванко былъ послушный добрый хлопецъ, честовалъ отца и матеръ даже и старыхъ людей. За сіе отецъ малого Иванка больше-разъ подаровалъ. Разъ случилось что тотъ человекъ имилъ на поли малого заяца, и принесъ малому Иванкови. Иванко, коли увидѣлъ заяца зрадовался ему, и положивше разпростертую руку къ лицу только то могъ сказати . . . „а“

Положимъ всѣ руку къ лицу такъ, якъ Иванко робилъ (Учитель показываетъ) и мы голосѣмъ (Всѣ говорятъ „а, а, а“ это въ хорѣ повторяетъ больше разъ.)

Что сказалъ Иванко когда увидѣлъ заяйца?

. . . „а“ . . .

Кто бы зналъ исповѣсти скаску, которую отъ мене слышалисте за Иванка?

Исповѣшь красно Василій! . . .

Скаска и знакъ звука „і и“

Упознавалъ я одну дѣвочку которая ни-коли не плакала все доброй дяки была а все смѣялася, и тогда простертый указательный палець положила къ роту и такъ смѣялася (учитель показываетъ и голосить звукъ) „і і і“ (Упражненіе случится такъ, якъ при узнакомленіи звука а.

Продолженіе слѣдуетъ.

## Моральное воспитаніе нашего народа.

(Продолженіе.)

Человекъ отъ природы владѣетъ сими душевными явленіями, но якъ они розовются въ жизни, то зависитъ отъ окружности въ якомъ дѣтина живетъ. Дѣтинска душа по мнѣніямъ славныхъ педагоговъ чиста, якъ зеркало. Не токмо меморіальное но и сердечное чувство чистое, плодоносна почва, въ которую почву треба сѣяти доброе, здоровое сѣмя, ибо токмо тогда достанеме доброго, благородного плода. — Счастлива тота дѣтина котра въ такомъ кружѣ живе, где все лишь доброе видитъ и чуеъ. Наибольша часть есть въ кружѣ неученныхъ, грубыхъ, нравственно на низкой степени стоящихъ людей, отъ которыхъ доброго дуже мало, а злого много видитъ и учится. Знаеме, же дѣтина то робить, что видитъ отъ своихъ родителей; отъ отца, матери, отъ старшихъ братьевъ и сестръ.



Коли уже подросли, спознаться съ сосѣдними дѣтьми, тамъ може много злого научиться. — Воспитаніе дѣтей начинается въ родительскомъ кружѣ и продолжается въ школѣ.

Въ школѣ начинается интенсивное воспитаніе нравственности, ибо школы мають въ рукахъ ту задачу, которую если совѣстно высоко стоящую генерацію треба упознавати душу дѣтины. Знати треба ей домашній кругъ, въ которомъ она въ жизни наибольше находится. Треба знати тоты душевныя явленія, которые отъ природы данныя. Узнати треба учителеви тоты явленія, которѣ уже возбужденѣ въ дѣтинской души, но по причинѣ злыхъ примѣровъ въ родительскомъ кружѣ не ведутъ еѣ къ нравственности.

Если учитель евоѣ наблюденія исполнить, начне свою драгоценную работу, въ которой всегда провозжааетъ его любовь къ ученикамъ; и своимъ поведѣніемъ примѣромъ служить своимъ дѣтямъ. — Спередъ дѣтины учитель есть найпочтенная особа. Его поведѣніе, примѣры закоренятся въ души дѣтинской. Воспитаніе не есть отдѣльный предметъ въ школѣ, но оно связано съ ученіемъ, и съ тымъ параллельно можемо досягнути ту цѣль, которую передъ себе имѣе. Перва задача возбудити въ душѣ дѣтинской добру волю къ добродѣянью. Безъ доброй воли дѣтина розмышляти, чувствовати о добромъ дѣлѣ не будетъ. — Дальше треба приучати дѣтину къ чистотѣ, къ порядку, возбудити чувства добродѣяній, любовь къ товарищамъ и прочее. Сіе достиннемо доброй дисциплиной, что не есть инше, якъ подчиненіе воли желаніямъ учителя. О дисциплинѣ дуже много можно бы говорити, но я токмо спомяну еѣ. Ибо каждый учитель знаетъ если въ школѣ добра дисциплина закоренена, тамъ задача учителя на сторонѣ воспитанія легка, но безъ дисциплины школа есть така, якъ по словамъ славного педагога Песталоса: „Школи безъ дисциплины, млинъ безъ воды.“

Потомъ продолжае воспитательну работу при ученіи разныхъ предметовъ. Въ читанкахъ дуже много морально-воспитательныхъ чтеній находится возьме изъ сихъ наибольше. Тамъ суть скаски и стишки при ученіи початковыхъ вѣдомостей. Въ исторіи дѣянія славныхъ людей тоже много може приобрѣсти для развитія моральныхъ чувствъ

и дѣяній. Словомъ, воспитаніе якъ близня ученія, все въ одно стоять. Роздѣлити ихъ безъ вреда не возможно.

Религія въ школѣ можетъ велику роль мати для нравственного воспитанія. Религія дае знанія правилъ нравственности. — Религія возбудитъ въ дѣтинѣ наиблагороднѣ чувства: вѣру, надежду и любовь. — Религія воздуждаетъ волю дѣтинску, зато велику увагу треба обертати въ школѣ на религиозное воспитаніе. Учителю всегда добрымъ примѣромъ треба служити и на сей сторонѣ. Въ недѣлю и свято съ своими учениками посѣщати церковь, приспособляти дѣйствіе священноков при ученю религіи въ школѣ. Словомъ всю работу учителя да охватитъ духъ религиозный, и такъ досягне доброго успѣха при воспитаніи.

Въ повторительной школѣ продолжае воспитательну работу. Тутъ уже легше направляти дѣтину, ибо она уже возбужденными нравственными чувствами може и самовольно произнести нравственныя дѣянія. — Добры примѣры учителя, чтеніе дѣяній почитаемыхъ славныхъ лицъ, дуже много полезного дають дѣтямъ на сторонѣ морала.

Робота учителя межи школьными стѣнами не докончена. Ему нужно робити и внѣ школы, ибо такъ буде достойный владѣти названіемъ: „учитель-воспитатель“

Потребно есть организовати кружки молодежи. Кружки молодежи то дуже важное общество для достиженіе нашей цѣли. Съ одной стороны обороняе молодежь отъ корчмы (въ недѣлю и свято) а съ другою стороны великолѣпные нравственныя примѣры можетъ возбудити и научиться чтаніемъ добрыхъ книгъ въ школѣ.

Съ организуе читальнѣ, держме хотя по зимнихъ недѣляхъ народнѣ лекціи изъ круговъ науки. Всѣ наши работы не останутся безъ воспитанія морала, ибо знаеме, что ученіе и воспитаніе — близнята, которыхъ отдѣлити невозможно безъ вреда одной или другой части.

Подманастырѣ.

Миванъ Петенько,

дош. учитель.

— Шк. вѣсти. Изъ латоричанского шк. округа сообщаютъ намъ, что г. Василій Муранъ инспекторъ латоричанского округа въ скоромъ времени будетъ переведеный въ министерство народного просвѣщенія въ Прагѣ.



## Что пишут о насъ.

Въ передовой статьѣ въ газетѣ „Podkarpatská Rus“ въ числѣ 21 отъ дня 15 сентября было ниже слѣдующее: „Въ Подкарпатской Руси нѣтъ уже Мадыризаціи?“

Въ 16 числѣ „Podkarpatske Rusi“ въ полемикѣ противъ г. В. Галова произноситъ г. С. Бочекъ поражающее утверждение: Въ Подкарпатской Руси уже не существуетъ никакой мадыризаціи!

Обыкновенному разуму совершенно не понятно якъ можетъ чехъ, живущій въ Подкарпатской Руси высказать подобное слово, якъ можетъ не видѣти при каждомъ шагѣ совершаемомъ при своихъ официальныхъ и не официальныхъ поѣздкахъ, въ очиющую мадыризацію.

Не только въ Подкарпатской Руси но и во всей Словакии совершаются постоянно еще стремленія для удерживанія мадырского преимущества открыто и провокаціонно въ городскихъ думахъ, скрыто но не менѣе опасное и въ нѣкоторыхъ управленіяхъ и школахъ.

Въ сосѣдствѣ съ моей квартирой находится русская семья. Отецъ русинъ, мать русинка и дѣти признаютъ себя „русинами.“ ходятъ въ русинскую школу, но говорятъ между собою по мадырски.

И въ цѣлой русинской школѣ нѣтъ ученика, который бы внѣ школы употреблялъ русинскій языкъ.

Сіе понятно. Къ чему бы собѣтвенно такое дитя, которое уже знаетъ основы дѣйствительной культуры мадырской занималось культурой и языкомъ, который теперь только создаютъ.

А учителя? Въ большей части они мадыры, мадыры тѣломъ и душой, даже если и научились немного по „рутенски“ и называютъ себе „русинами.“ Г. Бочекъ вѣритъ тѣмъ-то „русинамъ“ и не видитъ, что въ большей частью изъ подъ ихъ „русинства“ выглядываетъ чертово копыто мадыризаціи.

Не видитъ якъ сіи мадыры съ улыбкой на устахъ подносятъ русскому дитяти бѣдный кусочекъ русинства, а за сей маской скрывается мрачное движеніе руки, указывающей на относительную великость и богатство мадырской культуры. Все то-то г. Бочекъ или не видитъ или же, можетъ быть, не хочетъ видѣти. Охотнѣе отговаривается, что нѣтъ же учителей, которые знали бы по русски. Не знаетъ, что въ бѣдѣ страдаютъ тысячи русскихъ интеллигентовъ готовыхъ принять якое угодно мѣсто, не знаетъ, что есть много интеллигентныхъ легіонеровъ, которые знаютъ по русски и которые бы съ патріотическимъ усердіемъ слѣдили надъ славянской администраціей въ Подкарпатской Руси.

По мнѣнію г. Бочекъ не существуетъ ни якимъ образомъ ни мадырская ни украинская опасность но зато все же существуетъ — о ужасъ! — русская опасность. Сіи русскіе намъ опасны вѣроятно потому, что столько разъ уже отказались отъ предложеній союза съ мадырами и мадыронами, предложенія, которыхъ настойчивость показываетъ лучше

всего способъ писанія мадыронского „Карпаторусского Вѣстника.“

А поэтому-несопротивляется, чтобы собирали пожертвованія для терпящихъ русскихъ, но въ управленіяхъ и школахъ дальше отъ русскихъ, чтобы жили лучше новоиспеченные „русины“ которые подъ плащемъ „русинства“ совершали бы самую сильную мадыризацію.

Всего того не было бы, если бы мадырскому языку могъ конкурировать богатый русскій языкъ. Великая масса подрастающей карпаторусской молодежи, вогнанная въ объятія мадыризаціи, была бы славянству сохранена.

Редакция проситъ каждого коллегу прислать свое мнѣніе о сей статьѣ.

## ШКОЛЬНЫЯ ВѢСТИ.

### — Перемѣщеніе учителей

Иванъ Гелетей изъ Клиновецъ въ Мукачевѣ. Иванъ Гавель изъ Лалова въ Мукачевѣ, Иванъ Игнацій изъ Н. Давыдкова въ Мукачевѣ, Ирина Игнаціева изъ Н. Давыдкова въ Мукачевѣ, Андрей Владиміръ изъ Сельца въ Мукачевѣ, Августинъ Каминскій изъ Абайусолноку въ Мукачевѣ, Василій Татинецъ изъ Берегсаза въ Мукачевѣ, Василій Лутакъ изъ Ключарокъ въ Пудгородѣ, Берталонъ Лиской изъ Гати въ Жнитинѣ, Марія Поппъ изъ цер. въ державну школу въ Новомъ Давыдковѣ, Брацанъ Брацановичъ изъ держ. школы въ Инспекторскій урядъ въ Мукачевѣ, Мартонъ Гунгредеръ изъ Нѣмецкой Кучови въ Лаловѣ, Ирина Гавашій изъ Мукачева въ Ключаркахъ, Юлій Иванчо изъ Дунковици въ Горондѣ, Андрей Лизакъ изъ Мукачева въ Пистряловѣ, Дмитрій Сосюкало изъ Страбичова въ Великій Лучкахъ. Маргарета Боркулешъ изъ Мукачева въ Сильцѣ. Выименованіе учителей. Оеодоръ Лутакъ дочаснымъ учит. заступникомъ въ Пистряловѣ, Марія Сабовъ дочасною учит. въ Страбичовѣ, Михаилъ Кочерганъ дочаснымъ учит. заст. въ Вел. Лучкахъ, Ирина Пензель дочасною учит. въ Завидовѣ.

— Новости изъ свѣта. Въ газетѣ „České Slovo“ въ числѣ 220 находимъ слѣдующее: Ученики изъ Подкарпатской Руси въ чехіи. „Ч. С. красный крестъ въ Мукачевѣ послалъ въ чехію 35 мальчиковъ изъ Подкарпатской Руси и нынѣ составляется новый транспортъ изъ 30 учениковъ для отправки. О началомъ предпріятіи проявляется большой интересъ въ Подкарпатской Руси—Ученики, стремящіеся къ лучшей жизни, ежедневно являются съ просьбой о ихъ размѣщеніи. Плоды сей работы собственнo увидимъ только послѣ нѣсколькихъ лѣтъ, когда выученные мальчики возвратятся на родину и добытія знанія примѣнятъ въ родныхъ мѣстахъ.“



## Списокъ

пожертвователей на фонд Культуры въ день  
танечного вечера 2. VIII. 921. года.

1. М. Драгула . . . . .	50	К.
2. А. Коссей . . . . .	50	"
3. Е. Марковичъ . . . . .	20	"
4. И. Ритли . . . . .	35	"
5. Н. Штуганъ . . . . .	20	"
6. Д. Догович . . . . .	15	"
7. У. Лангъ . . . . .	40	"
8. Е. Кунертъ . . . . .	40	"
9. В. Сенковичъ . . . . .	50	"
10. Г. Кочмарчикъ . . . . .	50	"
11. Р. Добей . . . . .	177	"
12. Е. Попович . . . . .	35	"
13. А. Медвецкій дръ. . . . .	20	"
14. М. Солич дръ. . . . .	20	"
15. Д. Анталовскій . . . . .	20	"
16. К. Медвецкій . . . . .	35	"
17. Г. Гавель . . . . .	85	"
18. Нъ. Нъ. . . . .	50	"
19. Нъ. Нъ. . . . .	20	"
20. Генснер . . . . .	20	"
21. М. Смочко . . . . .	30	"
22. А. Торонскій дръ. . . . .	35	"
23. Н. Гергель дръ. . . . .	35	"
24. П. Петригалла дръ. . . . .	85	"
25. М. Петригалла . . . . .	170	"
26. Н. Болдичаръ . . . . .	20	"
27. I. Дененфелд дръ. . . . .	20	"
28. Г. Лизакъ . . . . .	20	"
29. Г. Шаламонъ дръ. . . . .	20	"
30. О. Добровичъ . . . . .	20	"
31. I. Матей . . . . .	20	"
32. Г. Ерсенъ . . . . .	20	"
33. М. Гавель . . . . .	35	"
34. И. Филемонъ . . . . .	18	"
35. А. Поповичъ . . . . .	40	"
36. Н. Влочдинукъ . . . . .	10	"
37. Н. Дивакъ . . . . .	10	"
38. М. Солич дръ. . . . .	10	"
39. Е. Елекъ дръ. . . . .	15	"
40. М. Гече . . . . .	10	"
41. Фабру . . . . .	10	"
42. Вдова Грабарева . . . . .	10	"
43. I. Носкоева . . . . .	10	"
44. У. Гаваши . . . . .	10	"
45. В. Лутакъ . . . . .	8	"
46. М. Буцковъ . . . . .	10	"
47. М. Кираль . . . . .	10	"
48. В. Шпеникъ . . . . .	35	"
49. В. Янчкій . . . . .	50	"
50. В. дорошъ . . . . .	50	"
51. Р. Галловъ . . . . .	30	"
52. Г. Шенфелдъ . . . . .	30	"
53. I. Гавель . . . . .	113	"
54. I. Добошъ . . . . .	50	"

Итого: 1921 К.

Жертвователямъ приносиме искренное благодареніе.

Редакція.

— Чешская школа въ Мукачевѣ. Въ томже числѣ Чешского слова есть слѣдующее: „По долгой задержкѣ и злонамѣренныхъ препятствіяхъ на вмѣшательство г. жупана позволена была въ Мукачевѣ одноклассная параллельная чешская школа. Записанныхъ дѣтей довольно. Интересно знати когда начнется ученіе. Поражаетъ каждого большой интересъ евреевъ о чешскую школу.“

Редакція „культуры“ извѣстно, что изъ цѣлой Бережской жупы до сихъ поръ записалось въ чешскую школу 20 учениковъ. Редакція замѣчаетъ, что въ Прагѣ живетъ гораздо большее число русскихъ гражданъ нежели чеховъ въ Бережской жупѣ и правительство не только что не открыло для нихъ русскую школу, но и тамъ находящуюся при посольствѣ русскую церковь забрало.

## Урядовыя вѣсти.

Школьный Инспекторіатъ окр. Мукачевского.

Мукачево, дня 21-IX. 1921. г.

Число: 1843.

Всѣмъ Управлятелямъ держ. и. церков. школъ. окр. Мук.

Приглашаю Васъ на день 3-го октября 1921 года на совѣщаніе о открытіи курсовъ неграмотныхъ. Извѣщаю Васъ, что для полученія жалованія Податному Уряду подаль общій списокъ учителей и захоронковъ. 3—X. 921. г. каждый подпишетъ сей списокъ и заразъ получить жалованье. На 1-го най не идетъ никто за жалованьемъ въ податный урядъ, ибо жалованье только 3. X. 1921. г. получить въ конторѣ шк. инспектора.

При полученіи жалованья 3. X. 1921. г. каждая учительская сила подпишетъ платный списокъ на ноябрь и такъ будетъ производиться выплата въ будущемъ времени

В. Шпеникъ  
школьный инспекторъ.

## Переписки редакціи.

И. Л. Голубино. Понеже статья съ педагогичной точки зрѣнія не способна, помѣстити не можемъ.

Учитель. Смысль прекрасная. — Для полного поразумѣнія смысла нужно бы яснѣйше доказать плохій путь нѣкоторымъ коллегамъ. — Если думаете произвести изъ сего смысла дачто и полезного, то просиме подробно объяснить дѣло и доказать съ фактами, то радо приймется къ сообщенію.

Главный редакторъ: Петръ Коликъ.

Отвѣтательный редакторъ: Василій Тиганъ.

Издатель:

Учительскій составъ округа мукачевского.



# Генрихъ Шенфелдъ

книжная и бумажная торговля  
Мукачево, Раковци улица.

Постепенно объявляти намѣрю въ моей торговлѣ получаемаыя книги, на что особенно Господамъ управителямъ и учителямъ обращаю вниманіе для дополненія или основанія школьной библіотеки. Заказы исполняются при предварительной присылкѣ денегъ. При заказѣ до 50 К нужно прибавити 5 К. на порто, при большей суммѣ заказы исполняются бесплатно.

## Всеобщая библіотека :

М. Смолинскій: Троцкій	5 К
Д-ръ А. Колонный: Новое въ медицинѣ	5 К
В. Сольскій: Крестная моша	5 К
Б. Дюшенъ: Теорія относительности Эйнштейна	5 К
Проф. С. Абрамовъ: Проблема омоложения по Штейнаху	5 К

## Всемирный пантеонъ :

Ч. Диккенсъ: Гимнъ Рождеству	10 К
Козьма Прутковъ: Избранныя сочиненія	5 К
Генрихъ Гейне: Изъ „книги пѣсенъ“	5 К
Гёте: Фаустъ	10 К

## Библиотека „Русское Дѣло“ :

А. С. Пушкинъ: Пѣвсти Бѣлкина	4 К
М. Ю. Лермонтовъ: Герой нашего времени	8 К
Л. Н. Толстой: Отецъ Сергій	4 К
Н. В. Гоголь: Тарасъ Бульба	8 К
„ Старосѣтскіе помѣщики. Вечера на хутовѣ близъ Диканьки I.—II.	16 К
А. С. Пушкинъ: Евгений Онегинъ	8 К
Полтава. Мѣдный всадникъ	4 К
М. Ю. Лермонтовъ: Демонъ Мцыри	4 К
Н. В. Гоголь: Женитба	4 К
И. С. Тургеневъ: Ася	4 К
„ Три встрѣчи. Пѣснь торжествующей любви	4 К
„ Три портрѣта. Избранныя стихотворен. въ прозѣ	4 К
Л. Н. Толстой: Хозяинъ и работникъ	4 К
Два гусара	4 К
А. С. Пушкинъ: Русланъ и Людмила. Пиковая дама	8 К
М. Ю. Лермонтовъ: Избран. лирическія стихотворен	4 К
„ Пѣсня про купца Калашникова	
Бояринъ Орша. Казначейша	4 К

## Все для ученія.

Учебники для школь.  
Буквари. Читанки.  
Русская грамматика.  
Книги съ удареніями.  
Математика. Исторія.  
Географія. Карты.  
(мапы.)  
Учебн. франц., нѣмецк.,  
англ. ч. и др. языковъ.  
Законъ Божій. Евангелія.  
Молитвенники.  
Иконы.

Вышлетъ Вамъ :

**„РОДНАЯ РѢЧЬ“**  
Мукачево, Карпат. Русь.

## Все для чтенія и забавы.

(Дешевыя книги отъ К.  
1.50 и выше.)

Легкія интересныя книги.  
Повѣсти. Романы. Сочиненія русскихъ писателей  
Всѣ новинки.

Календары, газеты и журналы изъ: Парижа, Лондона, Берлина, Праги, Софій, Ужгорода, Бѣлграда, Варшавы, Львова, Дальн. Востока, Америки.  
Русскія пѣсни.  
Русская музыка.

# „РОДНАЯ РѢЧЬ“

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ РУССКІЙ КНИЖНЫЙ И ПИСЧЕВУМАЖНЫЙ СКЛАДЪ ВЪ ГОР. МУКАЧЕВѢ ДЛЯ ВСЕЙ КАРПАТСКОЙ РУСИ.

## ОКНО ВЪ СВѢТЪ

хотимъ мы открыть, основавъ въ Карпатской Руси, въ старинномъ городѣ Мукачевѣ (Zrinyi és Püspök utca sarok) нашъ русскій книжный магазинъ

## „РОДНАЯ РѢЧЬ“

Солице знанія пусть озаритъ нашъ темный край, пусть дасть нашему народу великую силу духа, пусть выведетъ его на прямую дорогу къ свѣтлому и прекрасному будущему!

## Кто хочетъ помочь намъ?

Въ каждомъ городѣ и селѣ мы примемъ помощниковъ, агентовъ и собирателей заказовъ!

## == Напишите скорѣе! ==

Каталогъ высылается бесплатно, напишите только по адресу:

**„РОДНАЯ РѢЧЬ“, Мукачево, Karp. Rus.**  
Zrinyi- és Püspök-utca sarok.

## Все для письма.

По дешевой цѣпѣ:  
Тетради, бумага, конверты, чернила, терья, карандаши, краски, резинки, грифельныя доски. Канцелярскія принадлежности фирмамъ и учрежденіямъ. Русскія открытки-картинны знаменит. русск. художниковъ. Виды Москвы Петрограда, Кіева и др. городовъ.

Вышлетъ Вамъ :

**„РОДНАЯ РѢЧЬ“**  
Мукачево, Карпат. Русь.

## Все для самообразованія.

Медицина. Педагогика.  
Сельское хозяйство.  
Техника. Научныя книги.  
Книги всѣхъ изданій.  
Книги изданныя до войны.  
Книги для дѣтей и юношества.

БИБЛИОТЕКИ сельскія и городскія составляемъ на равныя цѣны со скидкой.

Школамъ и училищамъ скидка.

Совѣты бесплатно: что читать, какъ учиться.







